

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

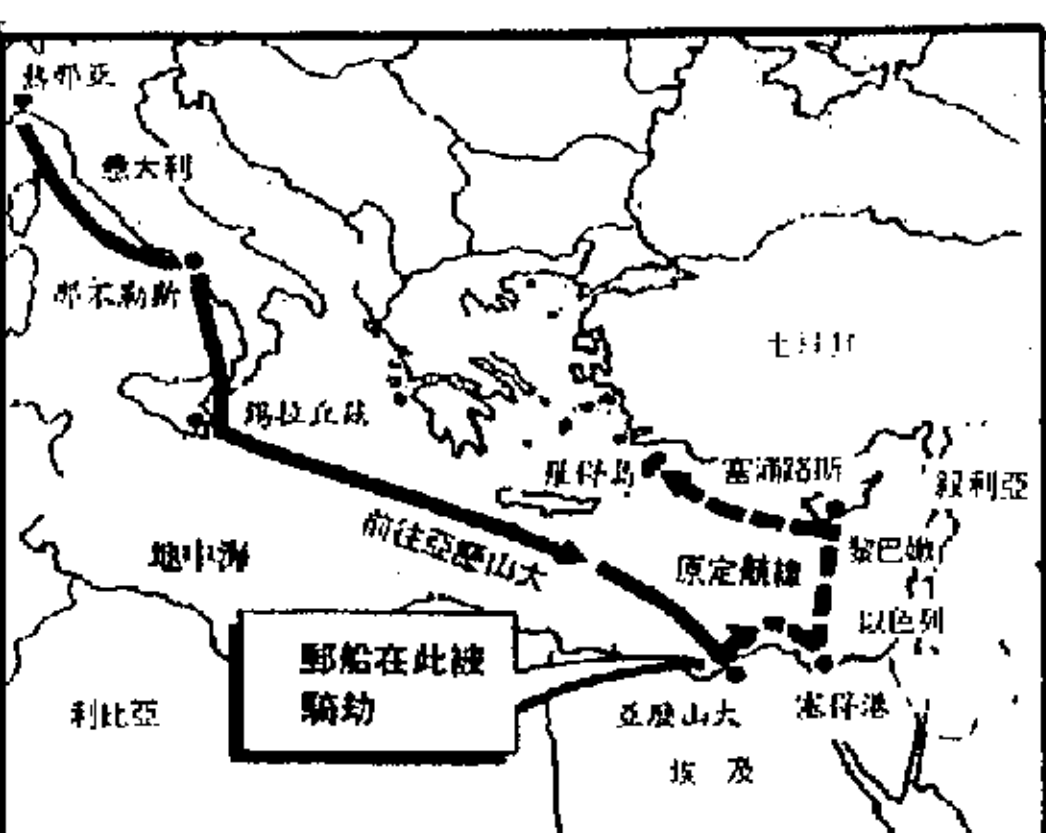
司公限有(港香)報公大：印督
號六十二百四千九萬二第
號二四三第路尼軒港香：址地
七至一八一七五七：機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72855 HKTP HX
元壹幣港零 張大五紙出日今
印承司公限有務印利有港香

昨離開叙水城駛向塞浦路斯

意豪華郵輪遭劫

美旅客兩人傳遇害

意三軍戒備四架直升機抵塞島



【路透社開羅八日電】意豪華郵輪「阿基利」號，昨離開敘利亞水城，駛向塞浦路斯。該輪在敘利亞水城遭劫，意三軍戒備四架直升機抵塞島。

意豪華郵輪「阿基利」號，昨離開敘利亞水城，駛向塞浦路斯。該輪在敘利亞水城遭劫，意三軍戒備四架直升機抵塞島。



道格拉斯一航機

在上海移交中航

【本報上海八日電】美國麥當勞道格拉斯飛機公司一架八十八型飛機，昨在上海移交中航。

七十美國人登岸

逃過被劫劫厄運

【路透社開羅八日電】意豪華郵輪「阿基利」號，昨離開敘利亞水城，駛向塞浦路斯。該輪在敘利亞水城遭劫，意三軍戒備四架直升機抵塞島。

北京將組龐大籌備委員會

紀念孫中山百廿周年誕辰

【本報北京八日電】一九八六年十一月十二日，是中國民主革命的先驅孫中山先生誕辰一百二十周年。全國政協第六屆常委會第十次會議，昨通過一項決議，決定籌辦多項活動，紀念這位偉大的愛國主義者和民主主義者。

胡耀邦視察川西

胡耀邦視察川西

【本報北京八日電】中國對外友誼協會會長胡耀邦，昨視察川西。

明年訪問莫斯科

蘇外長邀吳學謙

【本報北京八日電】蘇聯外交部長亞歷山大羅夫，昨邀請中國外交部副部長吳學謙，於明年訪問莫斯科。

名牌膠鞋

雙錢牌
回力牌

經銷處：鉅昌行
地址：九龍官塘敬業街49號二樓
電話：3-890264, 3-895450

阿拉法特獲劫船

【路透社開羅八日電】巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特，昨獲劫船。

以色列軍隊

【路透社開羅八日電】以色列軍隊，昨在塞浦路斯。

ASSOCIATED INTERNATIONAL HOTELS LIMITED

凱聯國際酒店有限公司

（依據公司條例在香港註冊成立）

發售
160,774,431股每股面值一元普通股
每股普通股售價一元

東方匯理亞洲有限公司 資源投資有限公司
包銷

接納供股，申請認購及繳款期限
一九八五年十月十日星期四中午十二時正

本公司已向遠東證券交易所、香港證券交易所及金銀證券交易所之上市委員會申請准予將本公司現已發行及將予發行之股份上市掛牌。

售股章程及申請表格可向下列地點索取：

遠東交易所
香港證券交易所 金銀證券交易所
之本港或海外會員

法國東方銀行
香港德輔道中11號歷山大廈

或下列任何分行：

港島方面：	灣仔分行	軒尼詩道48-62號
	西區分行	德輔道西29-31號
九龍方面：	尖沙咀分行	梳士巴利道尖沙咀中心
	旺角分行	旺角道29號B.C
	觀塘分行	牛頭角道345號
新界方面：	葵涌分行	石宜路2-4號

及
東方匯理亞洲有限公司
香港德輔道中11號歷山大廈2601室

及
資源投資有限公司
香港康樂廣場8號交易廣場第二座25樓

1986

最新貢獻：日本印製高級紙張、菲林片月曆

月曆·日曆·枱曆總匯

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳！
港穗提貨、饒贈親友、最佳禮物！

備有小樣、電索寄奉、歡迎轉口。

提貨地點：廣州市環市西路村前壹街廣鐵機修廠內
(西城大酒店對面)

廣州聯絡處：廣州市沿江一路愛華大廈1153房(人民大廈)

·聯合經銷·

華達公司 地址：香港德輔道中26號廣源大廈十樓 電話：5-831855	粵海輕工業品有限公司 地址：香港德輔道中287-291號二十樓 電話：5-442368
南粵貿易有限公司 地址：澳門南灣街37號A座南粵中心大廈一樓 電話：84555	信昌文教用品有限公司 地址：九龍實業坊內99號巧明大廈 10樓C、D座 電話：3-429428 3-429322 3-414310

中日在北部灣採油

協議擴大勘探面積

【本報北京八日電】中日兩國政府，昨就北部灣採油協議，擴大勘探面積。

【本報北京八日電】中日兩國政府，昨就北部灣採油協議，擴大勘探面積。

英國保守黨年會開幕

失業暴動問題受關注

戴卓爾夫人將闡述未來十年目標

警方揚言今後鎮壓暴動使用膠彈及催淚彈

【法新社倫敦八日電】英國保守黨年會今日在倫敦開幕。戴卓爾夫人將在會中闡述未來十年目標。警方揚言今後鎮壓暴動使用膠彈及催淚彈。

戴卓爾夫人今日在會中發表了題為「英國的未來」的演說。她指出，英國目前正處於一個關鍵的歷史時刻。她強調，保守黨將致力於維護國家的穩定和繁榮。她還談到了失業問題，並表示政府將採取措施來解決這一問題。此外，她還談到了社會治安問題，並表示政府將加強對暴動的鎮壓。

在會中，戴卓爾夫人還與多位黨內領袖進行了會談。她還與一些反對黨領袖進行了會談，並就一些重要問題交換了意見。會中還舉行了一些其他的活動，包括音樂會和舞會等。

美財長提出新計劃

200億美元貸款欠債國

換取它們抑制通脹促進經濟

【美聯社華盛頓八日電】美國財政部長麥克萊斯基今日提出了一項新的計劃，將向欠債國提供200億美元的貸款。這項計劃旨在換取這些國家抑制通脹和促進經濟增長。

麥克萊斯基表示，這項計劃將有助於穩定全球經濟，並促進國際貿易。他指出，這項計劃將為欠債國提供必要的資金，以幫助它們克服經濟困難。他還表示，這項計劃將有助於減少全球通脹壓力，並促進全球經濟的復甦。

李先念總統會談

趙紫陽訪中羅合作

【美聯社北京八日電】中國國家主席李先念今日與羅馬尼亞總統齊奧爾吉奧斯會談。雙方就兩國關係正常化及經濟合作問題交換了意見。

李先念表示，中國對羅馬尼亞恢復獨立和主權表示祝賀。他指出，中國將致力於與羅馬尼亞建立友好、互利的關係。他還表示，中國將支持羅馬尼亞的經濟改革和發展。齊奧爾吉奧斯對李先念的友好表示表示感謝，並表示羅馬尼亞將致力於與中國建立緊密的經濟合作關係。

美對越制裁

國中往來技術方西寬放持支員成多越來

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將對越南實施新的制裁措施。這項措施旨在限制美國技術人員對越南的技術支持，以抗議越南在柬埔寨的軍事行動。

美國政府表示，這項制裁措施將包括禁止美國技術人員向越南提供技術支持，以及禁止美國公司向越南出口技術設備。這項措施將對越南的經濟和技術發展產生重大影響。美國政府還表示，將繼續對越南實施其他制裁措施，直到越南停止在柬埔寨的軍事行動。

開發國內短缺的資源

中國投資逾一億美元

在海外辦百四十企業

分佈廿四國及港澳尚有三百項目在洽談

【美聯社北京八日電】中國政府今日宣佈，將投資超過一億美元，在海外開發短缺的資源。這項投資將用於在海外建立百四十家企業，並分佈在二十四個國家和地區。

中國政府表示，這項投資將有助於開發國內短缺的資源，並促進國內經濟的發展。他指出，這項投資將包括在海外建立礦山、森林、水電等企業。此外，中國政府還表示，將繼續在港澳地區投資，並與港澳地區合作開發資源。



維利亞軍機在特利里利

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

【美聯社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將向以色列提供新的軍事援助。這項援助將包括提供先進的戰鬥機和導彈系統，以幫助以色列加強其國防力量。

美國政府表示，這項援助將有助於以色列應對日益緊張的國際局勢。他指出，這項援助將包括提供F-15戰鬥機和愛國者導彈系統。美國政府還表示，將繼續支持以色列的和平努力，並促進中東地區的和平與穩定。

開發國內短缺的資源

中國投資逾二億美元 在海外辦百四十企業

分佈卅四國及港澳尚有三百項目在洽談

【本報訊】中國對外投資，目前已達二億多美元，在海外創辦企業一百四十餘家。據中國對外經濟合作委員會副主任王德培表示，中國對外投資，主要是為了開發國內短缺的資源，並促進國內經濟的發展。他指出，中國對外投資，主要集中於能源、礦產、農業、工業、交通、貿易、服務業等領域。目前，中國對外投資，已分佈於三十多個國家和地區，其中港澳地區佔有重要地位。王德培表示，中國對外投資，已取得了顯著的成就。目前，中國對外投資，已達二億多美元，在海外創辦企業一百四十餘家。他指出，中國對外投資，主要是為了開發國內短缺的資源，並促進國內經濟的發展。目前，中國對外投資，已分佈於三十多個國家和地區，其中港澳地區佔有重要地位。王德培表示，中國對外投資，已取得了顯著的成就。目前，中國對外投資，已達二億多美元，在海外創辦企業一百四十餘家。他指出，中國對外投資，主要是為了開發國內短缺的資源，並促進國內經濟的發展。目前，中國對外投資，已分佈於三十多個國家和地區，其中港澳地區佔有重要地位。

中英昨天在京簽約

合編大學英語教材

英前首相麥美倫代表英方簽字

【本報訊】中英兩國昨天在北京簽署了一項關於合編大學英語教材的協議。這項協議是由英國前首相麥美倫代表英方簽字，中國方面則由有關部門代表簽字。協議規定，中英兩國將共同編寫一套大學英語教材，並將在兩國的大學中推廣使用。這項協議的簽署，標誌著中英兩國在教育領域的合作邁出了重要的一步。麥美倫在簽署協議後表示，這項協議將有助於提高中國大學英語教材的質量，並促進中英兩國在教育領域的交流與合作。

名古剎金山寺

重建大雄寶殿

將保持清代建築風格

【本報訊】位於香港新界大埔區的金山寺，目前正在進行大雄寶殿的重建工程。據悉，該寺的重建工程將保持清代的建築風格，並將在重建過程中對寺內的古剎進行修繕。金山寺的重建工程，得到了社會各界的廣泛支持。目前，該寺的重建工程進展順利，預計將於近期內完工。金山寺的重建，將有助於弘揚中華文化，並促進香港旅遊業的發展。

港收家部又同

獻出文物二百件

參閱中山先生故居

【本報訊】香港各界昨天向國家獻出了二百件文物。這些文物包括古籍、書畫、碑帖、陶瓷、玉器、金銀首飾等，具有極高的藝術價值和歷史意義。此外，香港各界還參觀了中山先生故居，並對中山先生的革命事蹟表示敬仰。香港各界表示，將繼續支持國家的文化事業，並為弘揚中華文化做出更大的貢獻。

明清檔案學術會議

昨天起在北京舉行

港大教授趙永福等二百中外學者出席

【本報訊】明清檔案學術會議昨天在北京隆重開幕。來自香港、台灣、大陸及海外的二百多位學者出席了會議。會議期間，學者們將就明清檔案的整理、研究、利用等問題進行深入探討。香港大學教授趙永福表示，明清檔案是研究中國歷史的重要資料，希望通過此次會議，能促進學術交流，推動明清檔案研究的深入發展。

台銀行解款車遇劫

被掠一百三十萬元

四名悍匪連連四槍兩警重傷

【本報訊】台灣發生一起銀行解款車遇劫案。四名悍匪持槍闖入解款車，掠走現金一百三十萬元。兩名警員在現場受傷，傷勢嚴重。警方目前正在全力追緝四名悍匪。據悉，這四名悍匪均為台灣本地人，具有豐富的犯罪經驗。警方表示，將不惜代價，將四名悍匪緝拿歸案，追回贓款。

雲浮破鐵礦試產

雲浮破鐵礦試產

雲浮破鐵礦試產

【本報訊】雲浮破鐵礦試產成功。該礦位於雲浮縣，產量豐富，品質優良。雲浮破鐵礦的試產成功，標誌著雲浮縣在礦業開發方面取得了重大突破。雲浮破鐵礦的開發，將有助於提高雲浮縣的經濟水平，並為當地居民提供更多的就業機會。雲浮破鐵礦的試產成功，也為雲浮縣的工業發展注入了新的動力。

馬璧昨病逝長沙

馬璧昨病逝長沙

馬璧昨病逝長沙

【本報訊】著名學者馬璧先生於昨天在長沙病逝。馬璧先生生前致力於中國歷史研究，著有《明清檔案研究》等著作。馬璧先生的逝世，是中國學術界的一大損失。馬璧先生的家人表示，馬璧先生一生勤奮好學，為中國學術事業做出了重要貢獻。馬璧先生的逝世，將使中國學術界失去一位優秀的學者。

周紹鈞獲任命

周紹鈞獲任命

周紹鈞獲任命

【本報訊】周紹鈞先生獲任命為某項職務。周紹鈞先生具有豐富的專業知識和豐富的工作經驗，曾擔任多個重要職務。周紹鈞先生的獲任命，得到了社會各界的廣泛認可。周紹鈞先生表示，將認真履行職責，為社會做出更大的貢獻。周紹鈞先生的獲任命，也為該項職務的開展注入了新的活力。

煙牌冒港口進寧南

煙牌冒港口進寧南

煙牌冒港口進寧南

【本報訊】寧南地區近日發現多起煙牌冒案。不法商人將假冒煙牌運入寧南地區銷售，嚴重損害了正牌煙商的利益。當地政府已採取措施，嚴厲打擊煙牌冒行為。目前，已有數名涉案人員被抓獲，一批假冒煙牌被沒收。當地政府表示，將繼續加強對煙牌冒行為的打擊力度，維護正牌煙商的合法權益。

日本汽車業界的反應

日本汽車業界的反應

日本汽車業界的反應

【本報訊】日本汽車業界對中國汽車市場的開放表示關注。日本汽車業界認為，中國汽車市場的開放將為日本汽車企業提供更多的發展機會。日本汽車業界表示，將積極參與中國汽車市場的競爭，並為中國消費者提供優質的汽車產品。日本汽車業界的反應，也反映了國際汽車業界對中國汽車市場的重視。

雲浮破鐵礦試產

雲浮破鐵礦試產

雲浮破鐵礦試產

【本報訊】雲浮破鐵礦試產成功。該礦位於雲浮縣，產量豐富，品質優良。雲浮破鐵礦的試產成功，標誌著雲浮縣在礦業開發方面取得了重大突破。雲浮破鐵礦的開發，將有助於提高雲浮縣的經濟水平，並為當地居民提供更多的就業機會。雲浮破鐵礦的試產成功，也為雲浮縣的工業發展注入了新的動力。

馬璧昨病逝長沙

馬璧昨病逝長沙

馬璧昨病逝長沙

【本報訊】著名學者馬璧先生於昨天在長沙病逝。馬璧先生生前致力於中國歷史研究，著有《明清檔案研究》等著作。馬璧先生的逝世，是中國學術界的一大損失。馬璧先生的家人表示，馬璧先生一生勤奮好學，為中國學術事業做出了重要貢獻。馬璧先生的逝世，將使中國學術界失去一位優秀的學者。

周紹鈞獲任命

周紹鈞獲任命

周紹鈞獲任命

【本報訊】周紹鈞先生獲任命為某項職務。周紹鈞先生具有豐富的專業知識和豐富的工作經驗，曾擔任多個重要職務。周紹鈞先生的獲任命，得到了社會各界的廣泛認可。周紹鈞先生表示，將認真履行職責，為社會做出更大的貢獻。周紹鈞先生的獲任命，也為該項職務的開展注入了新的活力。

煙牌冒港口進寧南

煙牌冒港口進寧南

煙牌冒港口進寧南

【本報訊】寧南地區近日發現多起煙牌冒案。不法商人將假冒煙牌運入寧南地區銷售，嚴重損害了正牌煙商的利益。當地政府已採取措施，嚴厲打擊煙牌冒行為。目前，已有數名涉案人員被抓獲，一批假冒煙牌被沒收。當地政府表示，將繼續加強對煙牌冒行為的打擊力度，維護正牌煙商的合法權益。

旅遊廣告 大公報旅遊部可為讀者報名

旅遊廣告 大公報旅遊部可為讀者報名

旅遊廣告 大公報旅遊部可為讀者報名

【本報訊】大公報旅遊部為方便讀者，特設旅遊廣告。讀者可通過大公報旅遊部報名參加各種旅遊活動。大公報旅遊部表示，將為讀者提供優質的旅遊服務，並為讀者提供豐富的旅遊資訊。大公報旅遊部的旅遊廣告，已吸引了大量讀者的關注。讀者可通過大公報旅遊部報名參加各種旅遊活動，並享受大公報旅遊部提供的優質服務。

雲浮破鐵礦試產

雲浮破鐵礦試產

雲浮破鐵礦試產

【本報訊】雲浮破鐵礦試產成功。該礦位於雲浮縣，產量豐富，品質優良。雲浮破鐵礦的試產成功，標誌著雲浮縣在礦業開發方面取得了重大突破。雲浮破鐵礦的開發，將有助於提高雲浮縣的經濟水平，並為當地居民提供更多的就業機會。雲浮破鐵礦的試產成功，也為雲浮縣的工業發展注入了新的動力。

馬璧昨病逝長沙

馬璧昨病逝長沙

馬璧昨病逝長沙

【本報訊】著名學者馬璧先生於昨天在長沙病逝。馬璧先生生前致力於中國歷史研究，著有《明清檔案研究》等著作。馬璧先生的逝世，是中國學術界的一大損失。馬璧先生的家人表示，馬璧先生一生勤奮好學，為中國學術事業做出了重要貢獻。馬璧先生的逝世，將使中國學術界失去一位優秀的學者。

周紹鈞獲任命

周紹鈞獲任命

周紹鈞獲任命

【本報訊】周紹鈞先生獲任命為某項職務。周紹鈞先生具有豐富的專業知識和豐富的工作經驗，曾擔任多個重要職務。周紹鈞先生的獲任命，得到了社會各界的廣泛認可。周紹鈞先生表示，將認真履行職責，為社會做出更大的貢獻。周紹鈞先生的獲任命，也為該項職務的開展注入了新的活力。

煙牌冒港口進寧南

煙牌冒港口進寧南

煙牌冒港口進寧南

【本報訊】寧南地區近日發現多起煙牌冒案。不法商人將假冒煙牌運入寧南地區銷售，嚴重損害了正牌煙商的利益。當地政府已採取措施，嚴厲打擊煙牌冒行為。目前，已有數名涉案人員被抓獲，一批假冒煙牌被沒收。當地政府表示，將繼續加強對煙牌冒行為的打擊力度，維護正牌煙商的合法權益。

新晚報旅遊部

新晚報旅遊部

新晚報旅遊部

【本報訊】新晚報旅遊部為方便讀者，特設旅遊廣告。讀者可通過新晚報旅遊部報名參加各種旅遊活動。新晚報旅遊部表示，將為讀者提供優質的旅遊服務，並為讀者提供豐富的旅遊資訊。新晚報旅遊部的旅遊廣告，已吸引了大量讀者的關注。讀者可通過新晚報旅遊部報名參加各種旅遊活動，並享受新晚報旅遊部提供的優質服務。

雲浮破鐵礦試產

雲浮破鐵礦試產

雲浮破鐵礦試產

【本報訊】雲浮破鐵礦試產成功。該礦位於雲浮縣，產量豐富，品質優良。雲浮破鐵礦的試產成功，標誌著雲浮縣在礦業開發方面取得了重大突破。雲浮破鐵礦的開發，將有助於提高雲浮縣的經濟水平，並為當地居民提供更多的就業機會。雲浮破鐵礦的試產成功，也為雲浮縣的工業發展注入了新的動力。

馬璧昨病逝長沙

馬璧昨病逝長沙

馬璧昨病逝長沙

【本報訊】著名學者馬璧先生於昨天在長沙病逝。馬璧先生生前致力於中國歷史研究，著有《明清檔案研究》等著作。馬璧先生的逝世，是中國學術界的一大損失。馬璧先生的家人表示，馬璧先生一生勤奮好學，為中國學術事業做出了重要貢獻。馬璧先生的逝世，將使中國學術界失去一位優秀的學者。

周紹鈞獲任命

周紹鈞獲任命

周紹鈞獲任命

【本報訊】周紹鈞先生獲任命為某項職務。周紹鈞先生具有豐富的專業知識和豐富的工作經驗，曾擔任多個重要職務。周紹鈞先生的獲任命，得到了社會各界的廣泛認可。周紹鈞先生表示，將認真履行職責，為社會做出更大的貢獻。周紹鈞先生的獲任命，也為該項職務的開展注入了新的活力。

煙牌冒港口進寧南

煙牌冒港口進寧南

煙牌冒港口進寧南

【本報訊】寧南地區近日發現多起煙牌冒案。不法商人將假冒煙牌運入寧南地區銷售，嚴重損害了正牌煙商的利益。當地政府已採取措施，嚴厲打擊煙牌冒行為。目前，已有數名涉案人員被抓獲，一批假冒煙牌被沒收。當地政府表示，將繼續加強對煙牌冒行為的打擊力度，維護正牌煙商的合法權益。

新晚報旅遊部

新晚報旅遊部

新晚報旅遊部

【本報訊】新晚報旅遊部為方便讀者，特設旅遊廣告。讀者可通過新晚報旅遊部報名參加各種旅遊活動。新晚報旅遊部表示，將為讀者提供優質的旅遊服務，並為讀者提供豐富的旅遊資訊。新晚報旅遊部的旅遊廣告，已吸引了大量讀者的關注。讀者可通過新晚報旅遊部報名參加各種旅遊活動，並享受新晚報旅遊部提供的優質服務。

雲浮破鐵礦試產

雲浮破鐵礦試產

雲浮破鐵礦試產

【本報訊】雲浮破鐵礦試產成功。該礦位於雲浮縣，產量豐富，品質優良。雲浮破鐵礦的試產成功，標誌著雲浮縣在礦業開發方面取得了重大突破。雲浮破鐵礦的開發，將有助於提高雲浮縣的經濟水平，並為當地居民提供更多的就業機會。雲浮破鐵礦的試產成功，也為雲浮縣的工業發展注入了新的動力。

馬璧昨病逝長沙

馬璧昨病逝長沙

馬璧昨病逝長沙

【本報訊】著名學者馬璧先生於昨天在長沙病逝。馬璧先生生前致力於中國歷史研究，著有《明清檔案研究》等著作。馬璧先生的逝世，是中國學術界的一大損失。馬璧先生的家人表示，馬璧先生一生勤奮好學，為中國學術事業做出了重要貢獻。馬璧先生的逝世，將使中國學術界失去一位優秀的學者。

周紹鈞獲任命

周紹鈞獲任命

周紹鈞獲任命

【本報訊】周紹鈞先生獲任命為某項職務。周紹鈞先生具有豐富的專業知識和豐富的工作經驗，曾擔任多個重要職務。周紹鈞先生的獲任命，得到了社會各界的廣泛認可。周紹鈞先生表示，將認真履行職責，為社會做出更大的貢獻。周紹鈞先生的獲任命，也為該項職務的開展注入了新的活力。

煙牌冒港口進寧南

煙牌冒港口進寧南

煙牌冒港口進寧南

【本報訊】寧南地區近日發現多起煙牌冒案。不法商人將假冒煙牌運入寧南地區銷售，嚴重損害了正牌煙商的利益。當地政府已採取措施，嚴厲打擊煙牌冒行為。目前，已有數名涉案人員被抓獲，一批假冒煙牌被沒收。當地政府表示，將繼續加強對煙牌冒行為的打擊力度，維護正牌煙商的合法權益。

昨日新新聞處招待記者 鍾逸傑談新法局 運作情況待觀察

聲稱七八年檢討政制發展以便找出一套 在九七年後可存留的政制



鍾逸傑昨日表示，港無條件發展政制政治，將來有可能是委員會制，立局將逐步介入港府決策工作。

【本報訊】布政司鍾逸傑昨日表示，港無條件發展政制政治，將來有可能是委員會制，立局將逐步介入港府決策工作。

鍾逸傑昨日在新聞處招待記者，就新法局運作情況，以及政制發展問題，接受傳媒訪問。

鍾逸傑表示，新法局成立後，首要工作是檢討現行政制，並根據基本法的要求，提出建議。他強調，政制發展必須符合基本法的原則，並要考慮到香港的實際情況。

他提到，基本法中關於政制發展的條文，是根據「一國兩制」的原則制定的。新法局的任務是確保政制發展符合基本法的要求，並要考慮到香港的實際情況。

鍾逸傑表示，新法局將成立一個工作小組，負責檢討現行政制。工作小組將由布政司、法律顧問、以及各界代表組成。工作小組將在未來幾個月內，就政制發展提出建議。

他強調，政制發展必須符合基本法的原則，並要考慮到香港的實際情況。他認為，政制發展是一個長期的過程，需要時間和耐心。

布政司談及基本法 說立法局不宜討論 但他相信議員們將會私下討論

【本報訊】布政司鍾逸傑昨日表示，他認為立法局不宜討論基本法，但他相信議員們將會私下討論。

鍾逸傑表示，基本法是香港的憲法，是香港的基礎。他認為，立法局作為一個立法機關，其主要職責是制定法律，而不是討論基本法。他認為，討論基本法應該由一個專門的機構負責，而不是由立法局負責。

他提到，基本法是根據「一國兩制」的原則制定的，是符合香港的實際情況的。他認為，基本法是香港的保障，是香港的基礎。他認為，基本法是香港的保障，是香港的基礎。

鍾逸傑表示，他相信議員們將會私下討論基本法。他認為，議員們作為一個民意代表，他們有責任討論基本法。他認為，議員們的討論將會對基本法的實施產生積極的影響。

張有興在舊金山市議會演講 保護主義應予遏止 香港可作美國與中國通商橋樑

【本報訊】舊金山市議會昨日邀請張有興演講，題目是「保護主義應予遏止，香港可作美國與中國通商橋樑」。

張有興在演講中，首先談到了保護主義的問題。他認為，保護主義是貿易的障礙，是經濟發展的障礙。他認為，保護主義是貿易的障礙，是經濟發展的障礙。他認為，保護主義是貿易的障礙，是經濟發展的障礙。

他提到，香港是一個自由貿易的港口，是一個國際化的城市。他認為，香港可以作為美國與中國之間的一個通商橋樑。他認為，香港可以作為美國與中國之間的一個通商橋樑。他認為，香港可以作為美國與中國之間的一個通商橋樑。

張有興表示，他相信美國與中國之間的貿易將會不斷發展。他認為，美國與中國之間的貿易將會不斷發展。他認為，美國與中國之間的貿易將會不斷發展。他認為，美國與中國之間的貿易將會不斷發展。

檢討販商政策報告書 將於下月發表供諮詢

【本報訊】檢討販商政策報告書將於下月發表，供公眾諮詢。

報告書是由一個由布政司、法律顧問、以及各界代表組成的委員會負責撰寫的。委員會將在未來幾個月內，就販商政策提出建議。

報告書將包括對現行販商政策的檢討，以及對未來政策的建議。報告書將包括對現行販商政策的檢討，以及對未來政策的建議。報告書將包括對現行販商政策的檢討，以及對未來政策的建議。

報告書將於下月發表，供公眾諮詢。公眾可以通過多種途徑，向委員會提供意見。報告書將於下月發表，供公眾諮詢。公眾可以通過多種途徑，向委員會提供意見。報告書將於下月發表，供公眾諮詢。公眾可以通過多種途徑，向委員會提供意見。

立局太遲廿日開幕 並舉行新年度首次會議

【本報訊】布政司鍾逸傑昨日表示，新法局將於本月二十日開幕，並舉行新年度首次會議。

鍾逸傑表示，新法局的成立，標誌著香港政制發展邁出了重要的一步。他認為，新法局的成立，標誌著香港政制發展邁出了重要的一步。他認為，新法局的成立，標誌著香港政制發展邁出了重要的一步。

他提到，新法局將成立一個工作小組，負責檢討現行政制。工作小組將由布政司、法律顧問、以及各界代表組成。工作小組將在未來幾個月內，就政制發展提出建議。

鍾逸傑表示，他相信新法局的運作將會符合基本法的要求，並要考慮到香港的實際情況。他認為，新法局的運作將會符合基本法的要求，並要考慮到香港的實際情況。他認為，新法局的運作將會符合基本法的要求，並要考慮到香港的實際情況。

法律界五人將訪京 並與法律界參加諮詢委員會

【本報訊】法律界五人將於下月訪問北京，並與法律界參加諮詢委員會。

五人分別是：布政司、法律顧問、以及三位法律界代表。他們將與中國法律界進行交流，並就基本法的實施問題進行討論。

他們將與中國法律界進行交流，並就基本法的實施問題進行討論。他們將與中國法律界進行交流，並就基本法的實施問題進行討論。他們將與中國法律界進行交流，並就基本法的實施問題進行討論。

他們將與中國法律界進行交流，並就基本法的實施問題進行討論。他們將與中國法律界進行交流，並就基本法的實施問題進行討論。他們將與中國法律界進行交流，並就基本法的實施問題進行討論。他們將與中國法律界進行交流，並就基本法的實施問題進行討論。

屯門安樂大廈一住宅 青年臥屍床上 成爲今年來第六宗兇殺案

【本報訊】屯門安樂大廈一住宅，昨日發現一青年臥屍床上，成爲今年來第六宗兇殺案。

警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

唯雄盜劫銀行 染上防盜紅粉

【本報訊】唯雄盜劫銀行，染上防盜紅粉，警方正密切關注。

警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

科技水平待提高 須增加教育資源

【本報訊】科技水平待提高，須增加教育資源，以應付未來挑戰。

專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。

專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。

專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。

明年加國博覽會上 香港館將宣揚成就

【本報訊】香港館將於明年加國博覽會上宣揚成就，展示香港的發展。

香港館將由香港貿易發展局負責籌辦。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。

香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。

香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。香港館將展示香港的經濟、文化、以及社會發展。

公佈綠皮書意見 關注公屋聯會促房署

【本報訊】公佈綠皮書意見，關注公屋聯會促房署，以改善公屋政策。

公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。

公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。

公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。

參加八六年世界先進酒店設備展覽會 麗的呼聲與您齊拓展中國酒店業市場

展覽會將定於一九八六年五月九日至十四日在杭州浙江展覽館舉行。

麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。展覽會將展示最新的酒店設備，並為酒店業提供一個交流的平台。麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。展覽會將展示最新的酒店設備，並為酒店業提供一個交流的平台。麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。展覽會將展示最新的酒店設備，並為酒店業提供一個交流的平台。

麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。展覽會將展示最新的酒店設備，並為酒店業提供一個交流的平台。麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。展覽會將展示最新的酒店設備，並為酒店業提供一個交流的平台。麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。展覽會將展示最新的酒店設備，並為酒店業提供一個交流的平台。

麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。展覽會將展示最新的酒店設備，並為酒店業提供一個交流的平台。麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。展覽會將展示最新的酒店設備，並為酒店業提供一個交流的平台。麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。展覽會將展示最新的酒店設備，並為酒店業提供一個交流的平台。

故宮博物院、商務印書館合作出版叢書 故宮博物院建院六十周年誌慶

故宮博物院、商務印書館合作出版叢書，以慶祝故宮博物院建院六十周年。

叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。

叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。

叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。

中平企業有限公司

承接各種貨運、倉儲、包裝、搬運、裝卸、堆棧、理貨、配貨、裝箱、拆箱、裝車、卸車、裝船、卸船、裝機、卸機、裝箱、拆箱、裝車、卸車、裝船、卸船、裝機、卸機。

地址：九龍彌敦道555號中平大廈1001室 電話：3-670055-36

中國呢絨

Chinese WOOLLEN FABRICS

全毛甲巴呢 (ALL WOOL GABERINE)、斜紋 (WORSTED FLANNEL)、精梳 (WOOL FAIRLE)、大呢呢 (MELTON)、法蘭絨 (WOOLEN FLANNEL)、西裝 (FANCY SUITING)、絨絨 (WOOL-CREPE)、的的 (POLY WOOL) 等。

地址：九龍彌敦道555號中平大廈1001室 電話：3-670055-36

故宮博物院、商務印書館合作出版叢書

故宮博物院建院六十周年誌慶

叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。

參加八六年世界先進酒店設備展覽會

麗的呼聲與您齊拓展中國酒店業市場

展覽會將定於一九八六年五月九日至十四日在杭州浙江展覽館舉行。麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。

公佈綠皮書意見

關注公屋聯會促房署

公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。

科技水平待提高

須增加教育資源

專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。

唯雄盜劫銀行

染上防盜紅粉

警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

青年臥屍床上

成爲今年來第六宗兇殺案

警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

檢討販商政策報告書

將於下月發表供諮詢

報告書是由一個由布政司、法律顧問、以及各界代表組成的委員會負責撰寫的。委員會將在未來幾個月內，就販商政策提出建議。

布政司談及基本法

說立法局不宜討論

但他相信議員們將會私下討論。布政司鍾逸傑昨日表示，他認為立法局不宜討論基本法，但他相信議員們將會私下討論。

張有興在舊金山市議會演講

保護主義應予遏止

香港可作美國與中國通商橋樑。張有興在演講中，首先談到了保護主義的問題。他認為，保護主義是貿易的障礙，是經濟發展的障礙。他認為，保護主義是貿易的障礙，是經濟發展的障礙。

立局太遲廿日開幕

並舉行新年度首次會議

【本報訊】布政司鍾逸傑昨日表示，新法局將於本月二十日開幕，並舉行新年度首次會議。鍾逸傑表示，新法局的成立，標誌著香港政制發展邁出了重要的一步。

法律界五人將訪京

並與法律界參加諮詢委員會

【本報訊】法律界五人將於下月訪問北京，並與法律界參加諮詢委員會。五人分別是：布政司、法律顧問、以及三位法律界代表。

屯門安樂大廈一住宅

青年臥屍床上

成爲今年來第六宗兇殺案。警方表示，死者是一名二十多歲的青年。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

唯雄盜劫銀行

染上防盜紅粉

警方表示，唯雄盜在過去幾個月內，多次在銀行搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

科技水平待提高

須增加教育資源

專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。專家表示，香港的科技水平目前還處於較低水平。為了提高香港的科技水平，政府需要增加對教育的投入。

公佈綠皮書意見

關注公屋聯會促房署

公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。公屋聯會表示，他們對政府的綠皮書意見表示關注。他們認為，政府的綠皮書意見沒有充分考慮到公屋住戶的利益。

參加八六年世界先進酒店設備展覽會

麗的呼聲與您齊拓展中國酒店業市場

展覽會將定於一九八六年五月九日至十四日在杭州浙江展覽館舉行。麗的呼聲（香港）有限公司應國際貿易促進委員會之邀，合作舉辦是次展覽會。

故宮博物院、商務印書館合作出版叢書

故宮博物院建院六十周年誌慶

叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。叢書將包括故宮博物院的歷史、文化、以及藝術等方面的內容。

中平企業有限公司

承接各種貨運、倉儲、包裝、搬運、裝卸、堆棧、理貨、配貨、裝箱、拆箱、裝車、卸車、裝船、卸船、裝機、卸機。

地址：九龍彌敦道555號中平大廈1001室 電話：3-670055-36

中國呢絨

Chinese WOOLLEN FABRICS

全毛甲巴呢 (ALL WOOL GABERINE)、斜紋 (WORSTED FLANNEL)、精梳 (WOOL FAIRLE)、大呢呢 (MELTON)、法蘭絨 (WOOLEN FLANNEL)、西裝 (FANCY SUITING)、絨絨 (WOOL-CREPE)、的的 (POLY WOOL) 等。

地址：九龍彌敦道555號中平大廈1001室 電話：3-670055-36

檢討販商政策報告書

將於下月發表供諮詢

葉錫恩昨強調報告書所載並非任何決定
在未決定施行前小販目前情況不會改變

【本報訊】檢討販商政策報告書，昨日在市政局會議上，由葉錫恩向議員們報告。報告書指出，小販在現時社會中的地位，已與過去大不相同。報告書建議，政府應採取一系列措施，以改善小販的工作環境，並加強對小販的輔導及支援。報告書亦建議，政府應加強對小販的監管，以確保其遵守相關的法例及規例。報告書將於下月發表，供公眾諮詢。

深圳工業品陳列室

由李灝等主持開幕

周漢輝透露頭八月工業總產值
達十九億餘人民幣 超過去年全年數字

【本報訊】由李灝、周漢輝、周漢輝等主持開幕的深圳工業品陳列室，昨日在深大舉行。陳列室展示了深圳工業生產的各種產品，包括電子產品、機械產品、化工產品等。周漢輝在開幕禮上表示，深圳工業生產在過去八個月來，表現非常強勁，總產值達到了十九億餘人民幣，超過了去年的全年數字。他強調，深圳工業生產的發展，是深圳經濟騰飛的重要動力。陳列室的成立，將有助於展示深圳工業生產的成果，並促進深圳工業與國際市場的交流與合作。

專上學聯通宵開會

決定推舉代表向港府提出建議

【本報訊】香港專上學生聯合會（學聯）昨日舉行通宵會議，討論有關學聯向港府提出建議的事宜。會議決定，學聯將推舉代表向港府提出建議，以改善專上教育制度。建議包括：增加專上教育經費、改善專上教育設施、加強專上教育與社會的聯繫等。學聯表示，將繼續關注專上教育制度的發展，並為學生爭取權益。

中央將派組到深

向方展發業工定助

示表者記向昨湘梁記書委市
究研與參會亦收谷說息消有另

【本報訊】中央將派組到深，向方展發業工定助。中央組將與深圳方面合作，開展有關工業發展的研究與諮詢工作。中央組將收集深圳工業發展的資料，並向深圳方面提供有關工業發展的建議。中央組亦將與深圳方面舉行座談會，聽取深圳方面對工業發展的意見。中央組表示，將盡力為深圳工業發展提供支援，並促進深圳工業與中央的聯繫。

公務員工會聯合會

不滿意薪長俸計劃

【本報訊】公務員工會聯合會昨日舉行會議，討論有關薪長俸計劃的事宜。會議決定，公務員工會聯合會將向港府提出建議，以改善公務員的薪酬制度。建議包括：增加公務員薪酬、改善公務員福利、加強公務員培訓等。公務員工會聯合會表示，將繼續關注公務員薪酬制度的發展，並為公務員爭取權益。

多外資銀行集資

籌設深圳工業基金

【本報訊】多外資銀行集資，籌設深圳工業基金。該基金將用於支持深圳工業發展，並為深圳工業提供融資。基金將由多家外資銀行共同發起，並由深圳方面提供擔保。基金將用於支持深圳工業發展，並為深圳工業提供融資。基金將由多家外資銀行共同發起，並由深圳方面提供擔保。基金將用於支持深圳工業發展，並為深圳工業提供融資。

市局追討清理費

巴西貨輪漏油

【本報訊】市局追討清理費，巴西貨輪漏油。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。

通告

有關「豐田」及「日野」汽車

【本報訊】有關「豐田」及「日野」汽車的通告。通告指出，豐田及日野汽車公司將在香港及華南等地設立分公司，並為公眾提供有關資訊。通告指出，豐田及日野汽車公司將在香港及華南等地設立分公司，並為公眾提供有關資訊。

市局署理主席霍士傑

明年加國博覽會上

【本報訊】市局署理主席霍士傑，將於明年加國博覽會上，代表香港參加博覽會。霍士傑表示，將盡力為香港爭取榮譽，並為公眾提供有關資訊。霍士傑表示，將盡力為香港爭取榮譽，並為公眾提供有關資訊。

酒樓收費

酒牌局將處理

【本報訊】酒樓收費，酒牌局將處理。酒牌局已向法院申請追討酒樓收費，以彌補因酒樓收費所造成的損失。酒牌局表示，將繼續關注酒樓收費事件，並為公眾提供有關資訊。酒牌局已向法院申請追討酒樓收費，以彌補因酒樓收費所造成的損失。酒牌局表示，將繼續關注酒樓收費事件，並為公眾提供有關資訊。

巴西貨輪漏油

市局追討清理費

【本報訊】巴西貨輪漏油，市局追討清理費。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。

通告

有關「豐田」及「日野」汽車

【本報訊】有關「豐田」及「日野」汽車的通告。通告指出，豐田及日野汽車公司將在香港及華南等地設立分公司，並為公眾提供有關資訊。通告指出，豐田及日野汽車公司將在香港及華南等地設立分公司，並為公眾提供有關資訊。

參加八

麗的呼

【本報訊】參加八麗的呼。參加八麗的呼活動，旨在為公眾提供有關資訊，並為公眾提供有關資訊。參加八麗的呼活動，旨在為公眾提供有關資訊，並為公眾提供有關資訊。

市局署理主席霍士傑

明年加國博覽會上

【本報訊】市局署理主席霍士傑，將於明年加國博覽會上，代表香港參加博覽會。霍士傑表示，將盡力為香港爭取榮譽，並為公眾提供有關資訊。霍士傑表示，將盡力為香港爭取榮譽，並為公眾提供有關資訊。

酒樓收費

酒牌局將處理

【本報訊】酒樓收費，酒牌局將處理。酒牌局已向法院申請追討酒樓收費，以彌補因酒樓收費所造成的損失。酒牌局表示，將繼續關注酒樓收費事件，並為公眾提供有關資訊。酒牌局已向法院申請追討酒樓收費，以彌補因酒樓收費所造成的損失。酒牌局表示，將繼續關注酒樓收費事件，並為公眾提供有關資訊。

巴西貨輪漏油

市局追討清理費

【本報訊】巴西貨輪漏油，市局追討清理費。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。

通告

有關「豐田」及「日野」汽車

【本報訊】有關「豐田」及「日野」汽車的通告。通告指出，豐田及日野汽車公司將在香港及華南等地設立分公司，並為公眾提供有關資訊。通告指出，豐田及日野汽車公司將在香港及華南等地設立分公司，並為公眾提供有關資訊。

市局署理主席霍士傑

明年加國博覽會上

【本報訊】市局署理主席霍士傑，將於明年加國博覽會上，代表香港參加博覽會。霍士傑表示，將盡力為香港爭取榮譽，並為公眾提供有關資訊。霍士傑表示，將盡力為香港爭取榮譽，並為公眾提供有關資訊。

酒樓收費

酒牌局將處理

【本報訊】酒樓收費，酒牌局將處理。酒牌局已向法院申請追討酒樓收費，以彌補因酒樓收費所造成的損失。酒牌局表示，將繼續關注酒樓收費事件，並為公眾提供有關資訊。酒牌局已向法院申請追討酒樓收費，以彌補因酒樓收費所造成的損失。酒牌局表示，將繼續關注酒樓收費事件，並為公眾提供有關資訊。

巴西貨輪漏油

市局追討清理費

【本報訊】巴西貨輪漏油，市局追討清理費。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。

參加八

麗的呼

【本報訊】參加八麗的呼。參加八麗的呼活動，旨在為公眾提供有關資訊，並為公眾提供有關資訊。參加八麗的呼活動，旨在為公眾提供有關資訊，並為公眾提供有關資訊。

市局署理主席霍士傑

明年加國博覽會上

【本報訊】市局署理主席霍士傑，將於明年加國博覽會上，代表香港參加博覽會。霍士傑表示，將盡力為香港爭取榮譽，並為公眾提供有關資訊。霍士傑表示，將盡力為香港爭取榮譽，並為公眾提供有關資訊。

酒樓收費

酒牌局將處理

【本報訊】酒樓收費，酒牌局將處理。酒牌局已向法院申請追討酒樓收費，以彌補因酒樓收費所造成的損失。酒牌局表示，將繼續關注酒樓收費事件，並為公眾提供有關資訊。酒牌局已向法院申請追討酒樓收費，以彌補因酒樓收費所造成的損失。酒牌局表示，將繼續關注酒樓收費事件，並為公眾提供有關資訊。

巴西貨輪漏油

市局追討清理費

【本報訊】巴西貨輪漏油，市局追討清理費。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。

通告

有關「豐田」及「日野」汽車

【本報訊】有關「豐田」及「日野」汽車的通告。通告指出，豐田及日野汽車公司將在香港及華南等地設立分公司，並為公眾提供有關資訊。通告指出，豐田及日野汽車公司將在香港及華南等地設立分公司，並為公眾提供有關資訊。

市局署理主席霍士傑

明年加國博覽會上

【本報訊】市局署理主席霍士傑，將於明年加國博覽會上，代表香港參加博覽會。霍士傑表示，將盡力為香港爭取榮譽，並為公眾提供有關資訊。霍士傑表示，將盡力為香港爭取榮譽，並為公眾提供有關資訊。

酒樓收費

酒牌局將處理

【本報訊】酒樓收費，酒牌局將處理。酒牌局已向法院申請追討酒樓收費，以彌補因酒樓收費所造成的損失。酒牌局表示，將繼續關注酒樓收費事件，並為公眾提供有關資訊。酒牌局已向法院申請追討酒樓收費，以彌補因酒樓收費所造成的損失。酒牌局表示，將繼續關注酒樓收費事件，並為公眾提供有關資訊。

巴西貨輪漏油

市局追討清理費

【本報訊】巴西貨輪漏油，市局追討清理費。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。市局已向法院申請追討清理費，以彌補因貨輪漏油所造成的損失。市局表示，將繼續關注貨輪漏油事件，並為公眾提供有關資訊。

由中國國家教育委員會贈送 東亞大學九龍壁揭幕

澳督高斯達與各國駐澳領事出席儀式

【本報訊】中國國家教育委員會贈送東亞大學九龍壁揭幕儀式，於昨日（八日）上午十時，在東亞大學九龍壁揭幕。出席者包括澳督高斯達、各國駐澳領事、東亞大學校長及教職員等。揭幕儀式由澳督高斯達主持，他致詞時表示，東亞大學九龍壁揭幕，標誌著東亞大學在九龍的發展邁出了重要一步。他希望東亞大學能繼續為澳門的教育事業作出貢獻。



東亞大學九龍壁揭幕儀式，由澳督高斯達主持。

筆形編碼新技術 李金鐘簽約轉讓

【本報訊】筆形編碼新技術發明人李金鐘，昨日（八日）下午在東亞大學九龍壁揭幕儀式上，與東亞大學簽訂轉讓協議。李金鐘表示，他將把筆形編碼新技術的專利權轉讓給東亞大學，希望該技術能廣泛應用，提高辦公效率。

打劫斗打出名堂 京劇演員郭少樓苦練成才

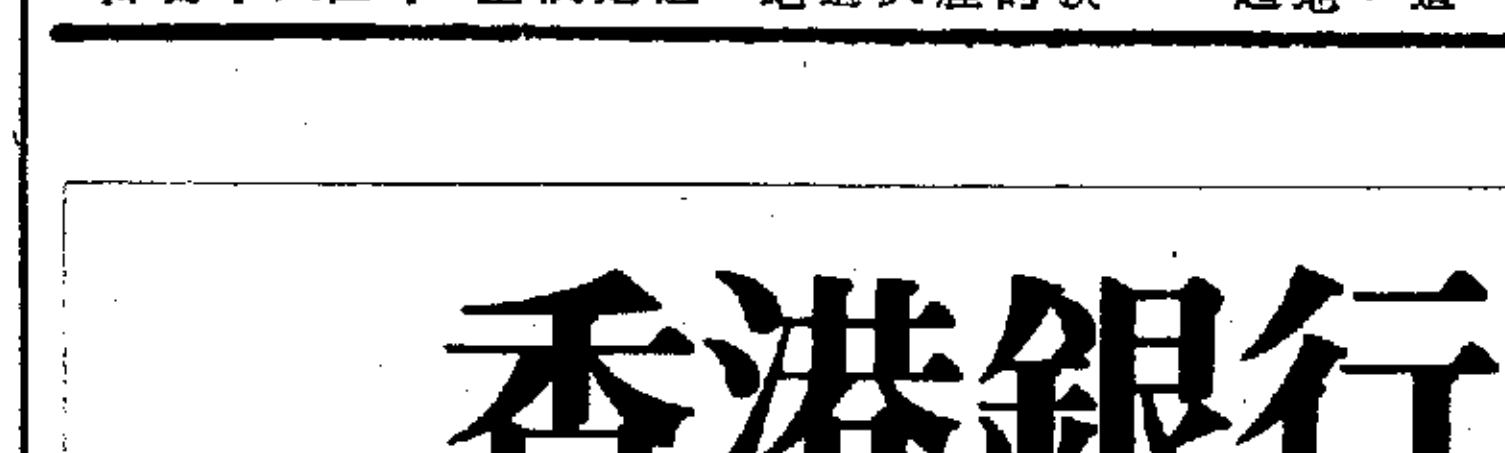
【本報訊】京劇演員郭少樓，自幼在梨園行長大，對京劇藝術有着深厚的造詣。他不僅在舞台上有着精湛的演技，而且在生活中也有着不凡的經歷。郭少樓表示，他將繼續努力，為京劇藝術的傳承和發展貢獻力量。



京劇演員郭少樓。

生產力促進局專業人士透露 電腦輔助設計與製造 將租賃與中小廠使用

【本報訊】生產力促進局專業人士透露，電腦輔助設計與製造技術將廣泛應用於中小企業。這將有助於提高中小企業的生產效率和競爭力。生產力促進局表示，將為中小企業提供相關的培訓和支持，幫助他們更好地利用這一先進技術。



電腦輔助設計與製造技術。

廿三畫家作品展出 作品共百幅融匯中西藝術技法

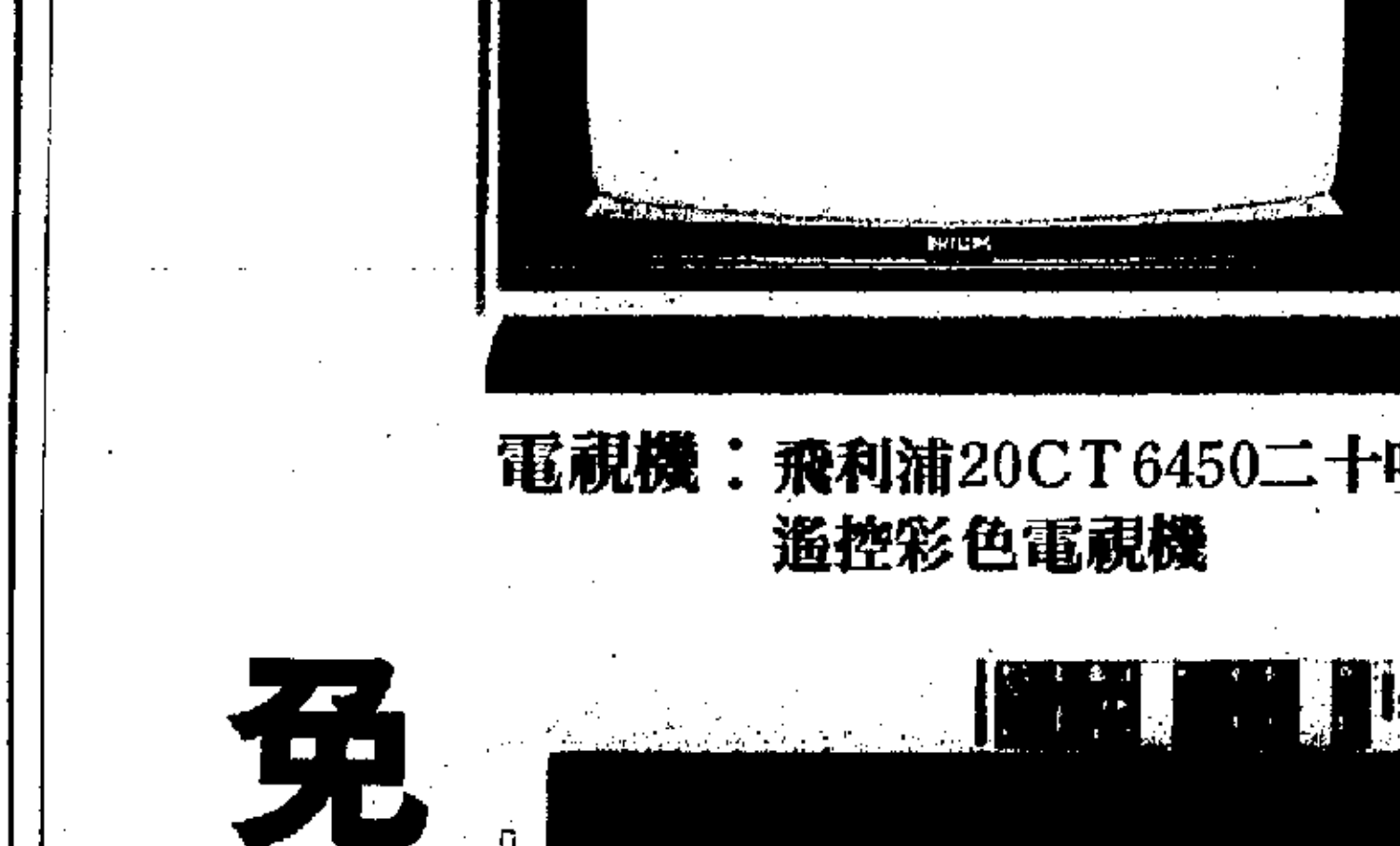
【本報訊】廿三畫家作品展出，作品共百幅，融匯中西藝術技法。此次展覽展示了畫家們在藝術創作上的獨特風格和精湛技藝，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。



廿三畫家作品展出。

廣東福建民居圖片 月中置地廣場展出

【本報訊】廣東福建民居圖片，月中置地廣場展出。此次展覽展示了廣東和福建地區傳統民居的建築風格和藝術特色，為觀眾提供了一個了解中國傳統建築文化的窗口。



廣東福建民居圖片展出。

利寶財務為閣下的存款帶來更優厚收益

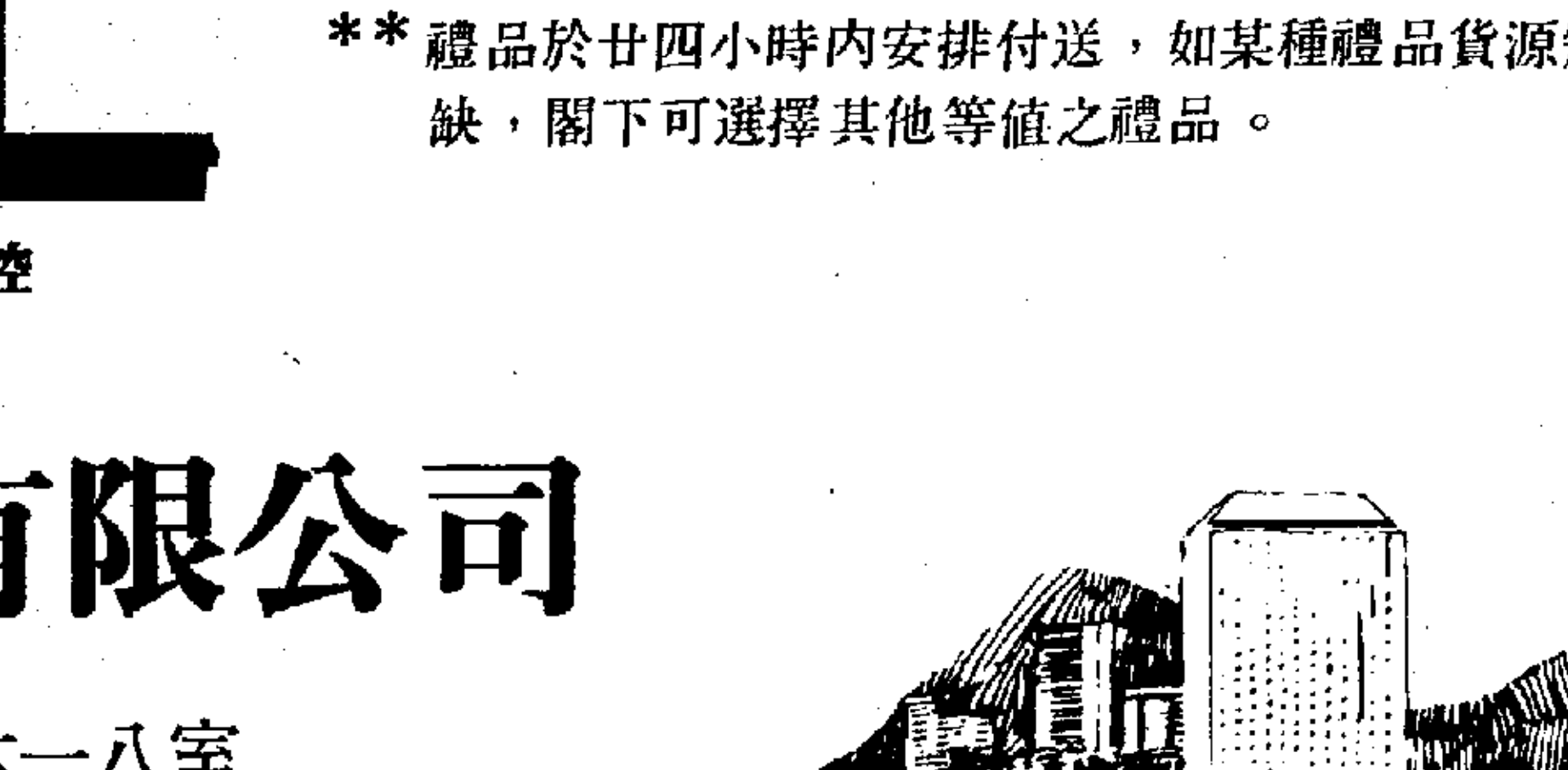
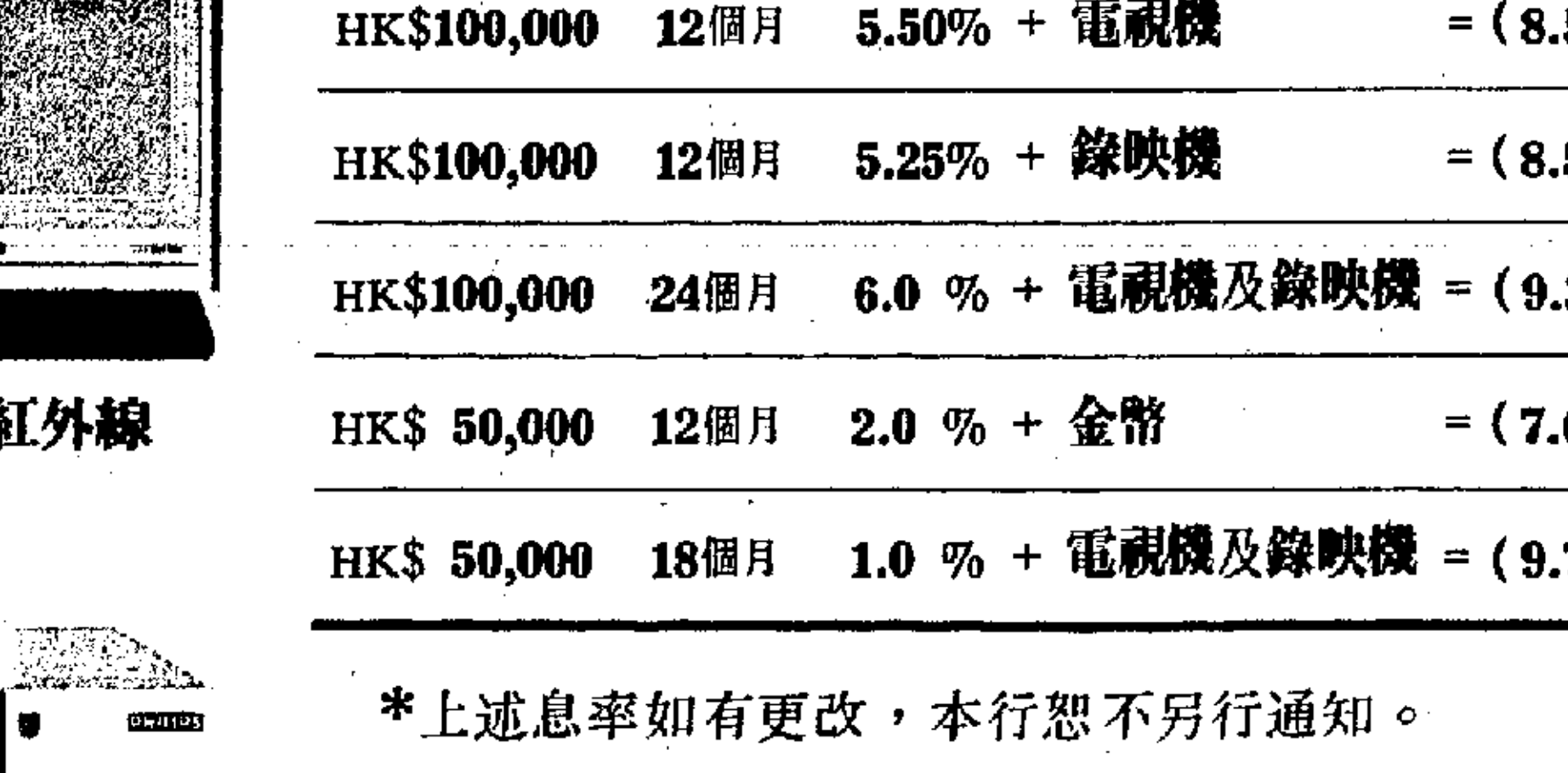
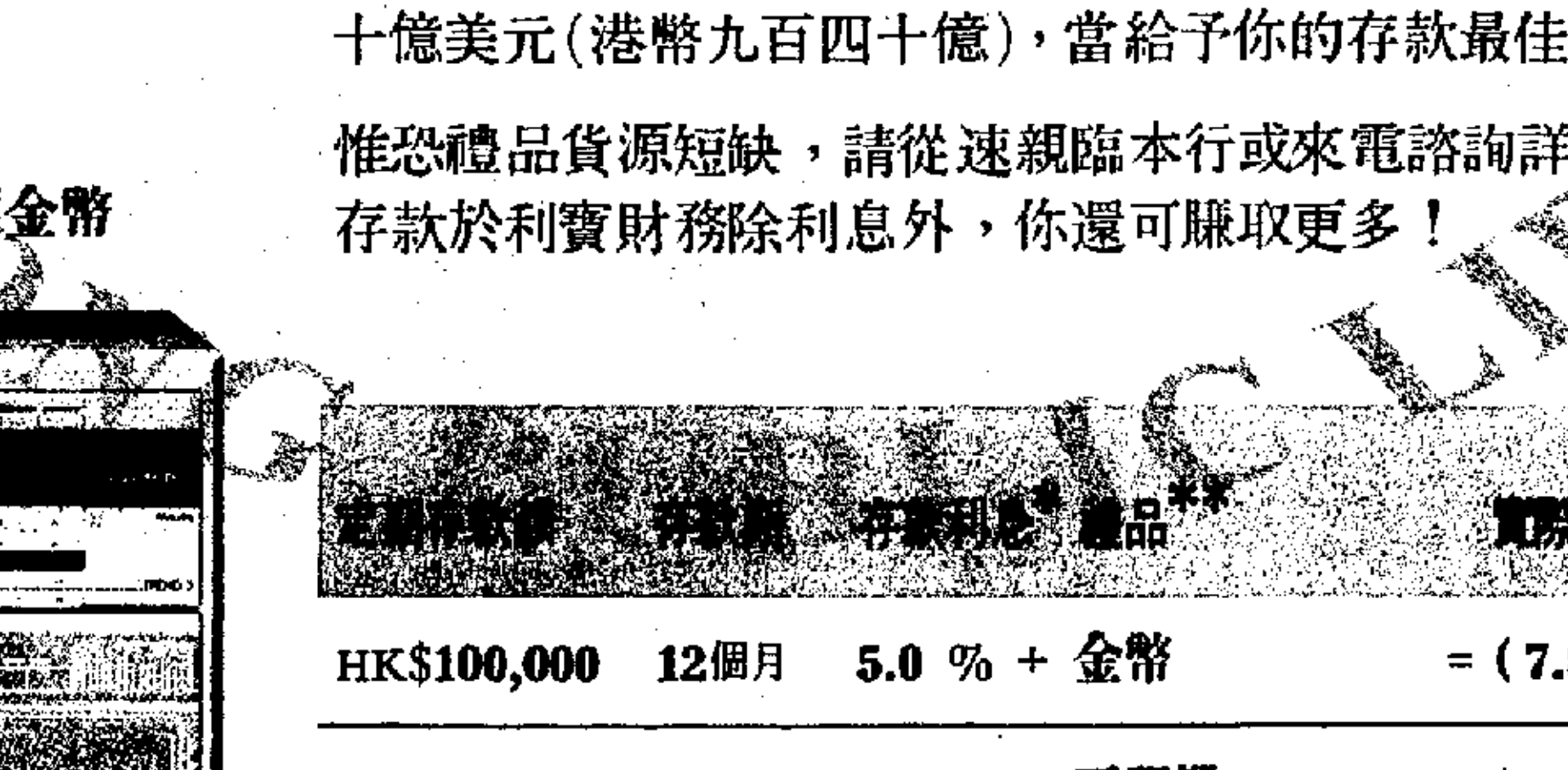
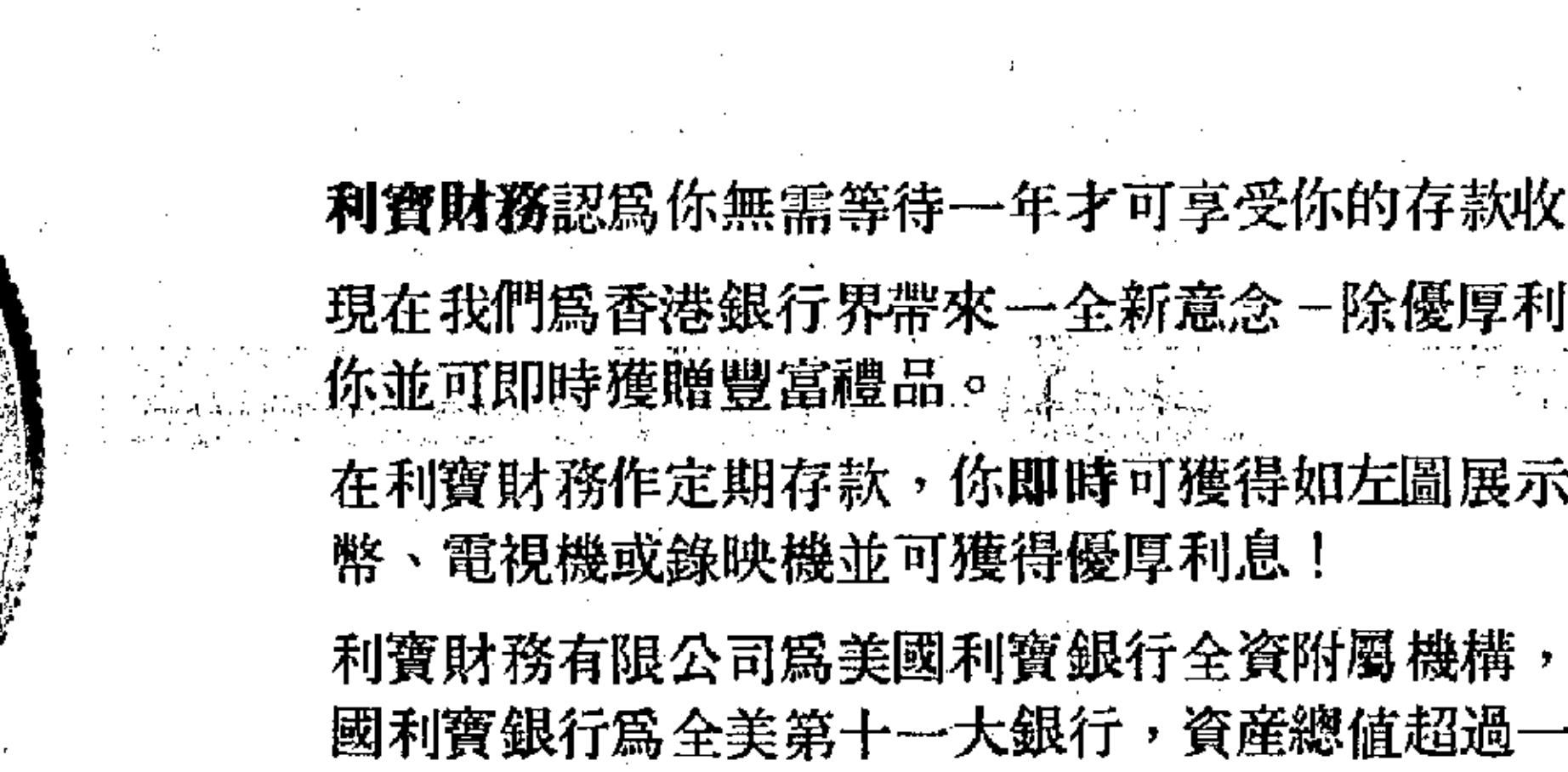
利寶財務認為你無需等待一年才可享受你的存款收益。現在我們為香港銀行界帶來一個全新概念——除優厚利息外，你並可即時獲得豐富禮品。在利寶財務作定期存款，你即時可獲得如左圖展示之金幣、電視機或錄映機，而美國利寶銀行為全美第十一大銀行，資產總值超過一百二十億美元（港幣九百四十億），當給予你的存款最佳保障。

存款金額	存款期限	利率	禮品	實際利率
HK\$100,000	12個月	5.0% + 金幣	金幣	=(7.85%)
HK\$100,000	12個月	5.50% + 電視機	電視機	=(8.50%)
HK\$100,000	12個月	5.25% + 錄映機	錄映機	=(8.57%)
HK\$100,000	24個月	6.0% + 電視機及錄映機	電視機及錄映機	=(9.38%)
HK\$ 50,000	12個月	2.0% + 金幣	金幣	=(7.65%)
HK\$ 50,000	18個月	1.0% + 電視機及錄映機	電視機及錄映機	=(9.70%)

*上述息率如有更改，本行恕不另行通知。
**禮品於廿四小時內安排付送，如某種禮品貨源短缺，閣下可選擇其他等值之禮品。

利寶財務有限公司 RNB Finance (HK) Ltd
香港干諾道中康樂大廈六八八室
詳情請電 五二六六九四一
星期一至星期五上午九時至下午五時三十分
星期六上午九時至中午十二時
利寶財務有限公司為美國利寶銀行所擁有，而美國利寶銀行為全美第十一大銀行，其資產總值超過一百二十億美元。

香港銀行界一個創新意念： 利寶財務為閣下的存款帶來更優厚收益



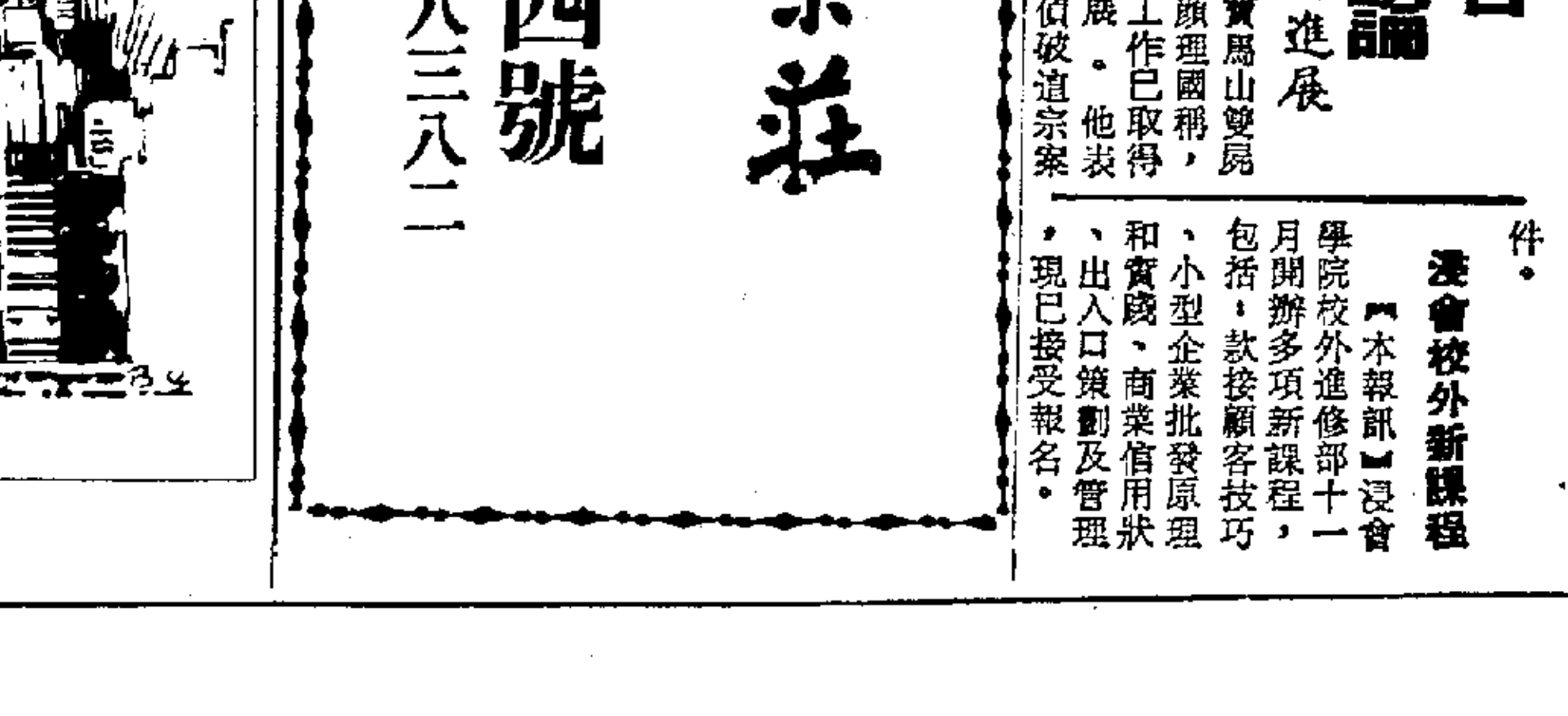
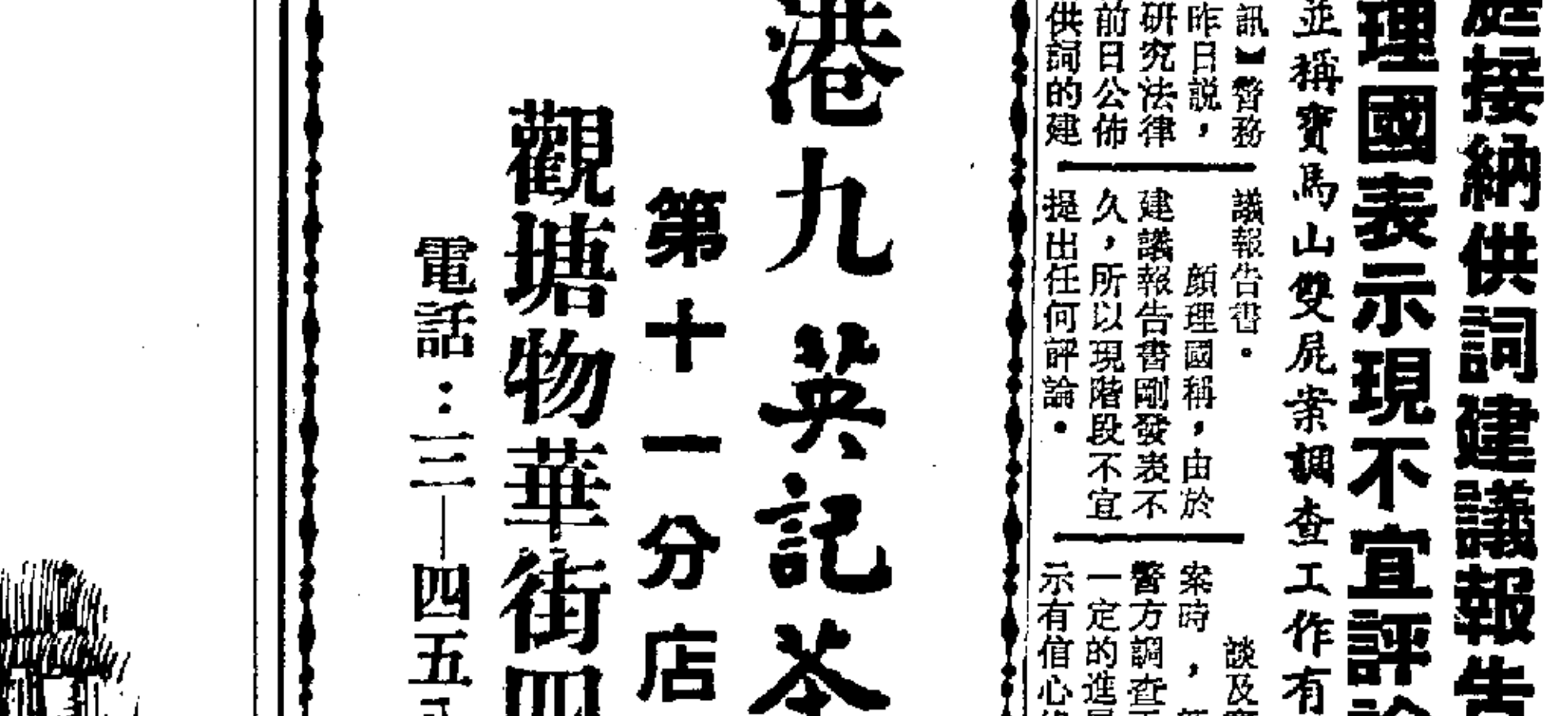
利寶財務有限公司 RNB Finance (HK) Ltd
香港干諾道中康樂大廈六八八室
詳情請電 五二六六九四一
星期一至星期五上午九時至下午五時三十分
星期六上午九時至中午十二時
利寶財務有限公司為美國利寶銀行所擁有，而美國利寶銀行為全美第十一大銀行，其資產總值超過一百二十億美元。

法庭接納供詞建議報告 總理國表示現不宜評論

【本報訊】總理國表示，目前不宜對法庭接納供詞建議報告作出評論。總理國表示，他將繼續關注此事，並在適當的時候發表意見。

港九英記茶莊 第十一分店 觀塘物華街四號

電話：三三四五八三二一



利寶財務有限公司 RNB Finance (HK) Ltd
香港干諾道中康樂大廈六八八室
詳情請電 五二六六九四一
星期一至星期五上午九時至下午五時三十分
星期六上午九時至中午十二時
利寶財務有限公司為美國利寶銀行所擁有，而美國利寶銀行為全美第十一大銀行，其資產總值超過一百二十億美元。

生產力促進局專業人士透露

電腦輔助設計與製造 將租賃與中小廠使用

港府同意資助短期內便可推出

【本報訊】生產力促進局專業人士昨日透露，該局現正與有關方面合作，以租賃方式，協助中小企業採用電腦輔助設計與製造系統，以促進生產力。該局專業人士指出，這項計劃將使中小企業能以較低的成本，使用先進的電腦技術，從而提高生產力。該局已與有關方面達成協議，將以租賃方式，向中小企業提供電腦輔助設計與製造系統。該局專業人士指出，這項計劃將使中小企業能以較低的成本，使用先進的電腦技術，從而提高生產力。該局已與有關方面達成協議，將以租賃方式，向中小企業提供電腦輔助設計與製造系統。

電腦價格繼續下降 將有助工業界投資

呂新榮昨日在研討會作此表示

【本報訊】生產力促進局昨日在「電腦輔助設計與製造」研討會上表示，電腦價格繼續下降，將有助工業界投資。該局專業人士指出，電腦價格的下降，將使工業界能以較低的成本，使用先進的電腦技術，從而提高生產力。該局已與有關方面達成協議，將以租賃方式，向中小企業提供電腦輔助設計與製造系統。該局專業人士指出，這項計劃將使中小企業能以較低的成本，使用先進的電腦技術，從而提高生產力。該局已與有關方面達成協議，將以租賃方式，向中小企業提供電腦輔助設計與製造系統。

路德斯電腦軟件 新本下週上市

路德斯電腦軟件公司表示

【本報訊】路德斯電腦軟件公司表示，其最新版本的電腦軟件，將於下週上市。該公司指出，新版本的軟件，將具有更強大的功能，並能與更多的設備兼容。該公司已與有關方面達成協議，將以租賃方式，向中小企業提供電腦輔助設計與製造系統。該局專業人士指出，這項計劃將使中小企業能以較低的成本，使用先進的電腦技術，從而提高生產力。該局已與有關方面達成協議，將以租賃方式，向中小企業提供電腦輔助設計與製造系統。

五八積架秋裝 美條線漫浪富

出展昨裝時裝百近



【本報訊】充滿浪漫色彩及富有線條美感的秋季時裝系列，昨日在「五八積架秋裝」展覽中展出。該展覽展示了近百件秋季時裝，包括連衣裙、襯衫、褲子等。這些服裝設計精美，色彩豐富，展現了秋季時裝的獨特魅力。該展覽吸引了眾多觀眾前來參觀，並獲得廣泛好評。

六合彩頭獎懸空 11627323435(33)

二獎一注中獨吞五百萬

【本報訊】本年度第八十期六合彩昨晚開彩，頭獎懸空，二獎一注中獨吞五百萬。該期六合彩的開彩號碼為：11、16、27、32、34、35，特別號碼為33。頭獎獎金高達五百萬，吸引了眾多彩民購買。二獎獎金為一百萬，由一注中獨吞。三獎獎金為十萬，由一注中獨吞。四獎獎金為一萬，由一注中獨吞。五獎獎金為一千元，由一注中獨吞。六獎獎金為一千元，由一注中獨吞。

高色園祝賀黃大仙誕辰 日前逾千人參加宴會

【本報訊】黃大仙誕辰日前，高色園舉行盛大宴會，祝賀黃大仙誕辰。當日，逾千人參加了宴會，場面熱鬧。宴會上，高色園主席黃大仙表示，感謝各界人士的支持，並祝願大家幸福安康。宴會上還舉行了抽獎活動，吸引了眾多觀眾參加。宴會結束後，高色園還舉行了文藝表演，為觀眾帶來了精彩的節目。

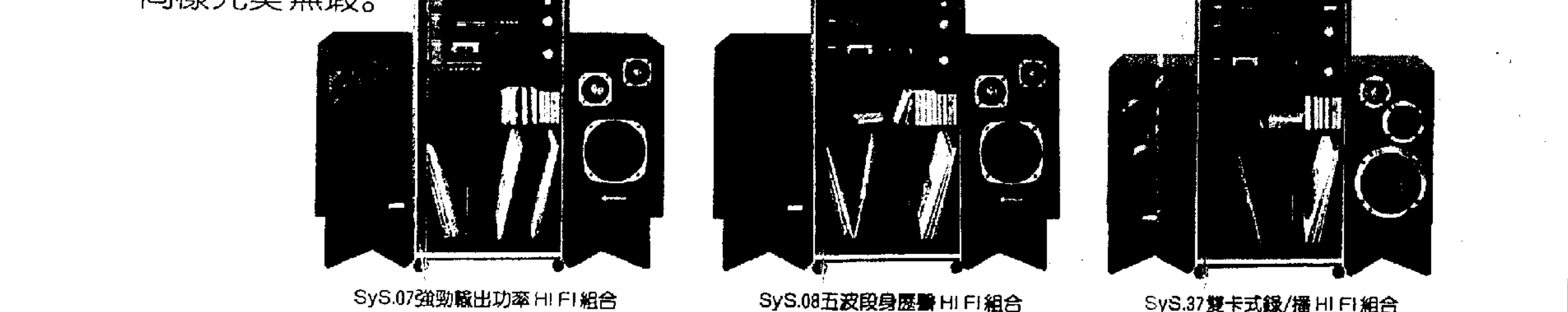
西德提花機 將在港展出

【本報訊】西德提花機將於近日在香港展出。該提花機由西德著名工程師設計，具有先進的技術和優良的性能。該提花機將在香港展出，以展示西德工業技術的先進水平。該提花機將在香港展出，以展示西德工業技術的先進水平。該提花機將在香港展出，以展示西德工業技術的先進水平。



‘機緣巧合’ 日立鐳射數碼唱機·完美HIFI理想配搭

日立鐳射數碼唱機，設計精密，音質純正完美，功能無與倫比，是音樂發燒友夢寐以求的寵兒，最能匹配日立HIFI組合，令完美音響更臻完美，配搭天衣無縫。此外，更可配合其他HIFI組合使用，效果同樣完美無瑕。



SyS.07雙動圈功率HIFI組合
SyS.08五波段身歷聲HIFI組合
SyS.37雙卡式錄/播HIFI組合

日立HITACHI

免費

汽車有限公司工商用「子香貨棧車」主權，交易。該部門負責人表示，該部門負責管理一百二十五輛貨車，並可根據客戶需求，提供不同型號的貨車。該部門還提供貨車租賃服務，租金低廉，手續簡便。該部門還提供貨車維修服務，技術精湛，收費合理。該部門還提供貨車保險服務，保障客戶財產安全。該部門還提供貨車運輸服務，快捷可靠，收費合理。該部門還提供貨車清洗服務，保持貨車整潔。該部門還提供貨車保養服務，延長貨車使用壽命。該部門還提供貨車配件服務，品種齊全，價格公道。該部門還提供貨車維修服務，技術精湛，收費合理。該部門還提供貨車保險服務，保障客戶財產安全。該部門還提供貨車運輸服務，快捷可靠，收費合理。該部門還提供貨車清洗服務，保持貨車整潔。該部門還提供貨車保養服務，延長貨車使用壽命。該部門還提供貨車配件服務，品種齊全，價格公道。

免費

彩虹省內旅行團
長江賓館
送 \$268
送 \$90
送 \$178
送 \$298
送 \$338
送 \$698

免費

百景山渡假村
珠海—珍珠樂園—兩天
翠亨村—中山溫泉—兩天
石景山—香山—澳門—兩天
深圳—一天 \$105
蛇口—香港—兩天
東湖—銀湖—香蜜湖—蛇口—兩天
深圳灣遊樂場—西麗湖渡假村—兩天
星湖/佛山/從化
七星岩—鼎湖山—三天
慶雲寺—佛山—三天
從化溫泉—天湖—廣州—三天
丹鳳山—南華寺—錦江—韶關—三天

免費

本公司主辦之各線旅行團
均購備旅聯平安保險
詳情請電：星期一至星期六
利寶財務 全美第十

擲童案續訊 精神科醫生供稱 弱智女童重擊止難測 昂有侵犯他人傾向

類似病徵者未能確定有多少人

【本報訊】今午五時許，香港警方接獲報案，一名兩歲半男童，被擲向路邊，幸無大礙。警方隨即展開調查，並對該男童進行精神科檢查。據精神科醫生供稱，該男童患有弱智，且昂有侵犯他人傾向。警方表示，目前尚無法確定類似病徵者有多少人。

兒童中心人手不足 缺乏心理醫生照顧

【本報訊】正當社會各界關注兒童福利之際，兒童中心的人手不足問題，卻是一個不容忽視的隱患。據悉，目前兒童中心的人手嚴重不足，且缺乏心理醫生，難以對有需要的兒童提供及時的心理輔導和治療。

男子圖自焚被控 控罪為圖他人生命財產安全

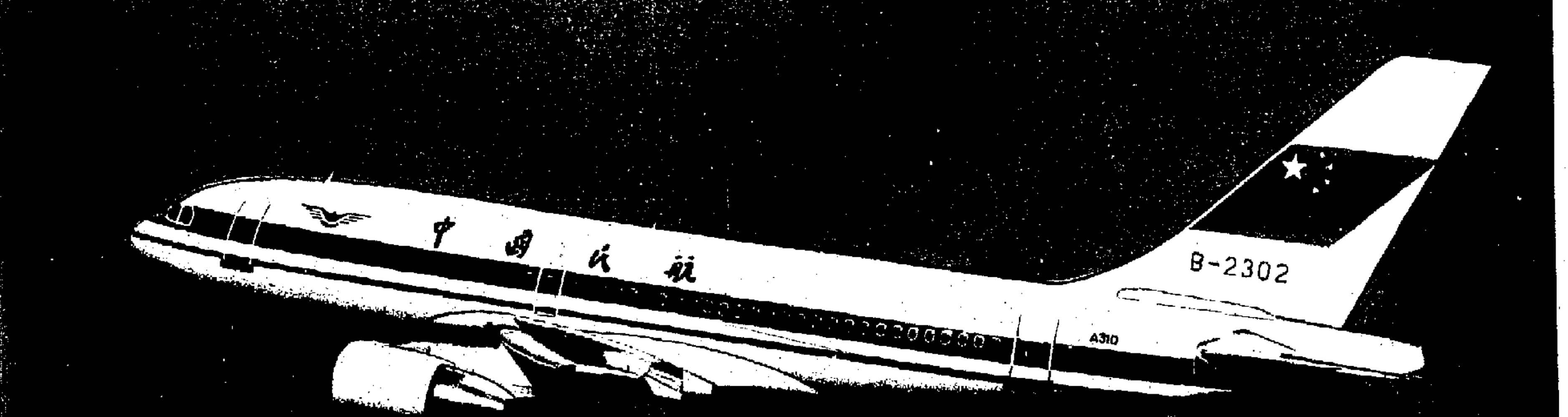
【本報訊】一名中年男子，因圖自焚被警方拘捕。警方表示，該男子在公共場所設置火藥，企圖自焚，嚴重威脅他人生命財產安全。目前，該男子已被控以危險行為罪，並被押解回港。

定規國際超量水載總車沐泡 進先備設防消場機

【本報訊】為加強機場消防安全，防止因超量載水而引發火警，有關部門已制定相關規定。根據規定，機場消防車在執行任務時，必須嚴格遵守載水限制，並提前做好消防準備工作，以確保在發生火警時能夠及時撲滅。

稿特

【本報訊】特稿內容涉及社會各界對兒童福利的關注，以及對兒童中心人手不足問題的探討。文章指出，兒童福利是社會文明程度的重要體現，必須引起社會各界的重視。



中國民航 B-2302

中國民航 CAAC

有關詳情請向中國航空公司或各大旅行社查詢

中國航空公司 香港辦事處

總機：5-216416 (12線)
客運部：5-262667
貨運部：5-8440268
電話定位：5-213636 (4線)

團體定位：5-263785
包機業務：5-268227
機場查詢：3-7698801
3-7698571-2

【本報訊】中國航空公司為方便旅客，特別推出多項優惠服務。包括團體旅遊、包機業務等。旅客可致電香港辦事處查詢詳情。

歐亞杯乒乓球賽明年創辦 亞洲七男女隊已組成

【本報訊】亞洲七國乒乓球賽將於明年創辦，旨在促進亞洲地區乒乓球運動的發展。目前，亞洲七國男女隊已組成，分別是中國、日本、韓國、泰國、馬來西亞、新加坡及印尼。

通會開總乒 勝砂城漢赴

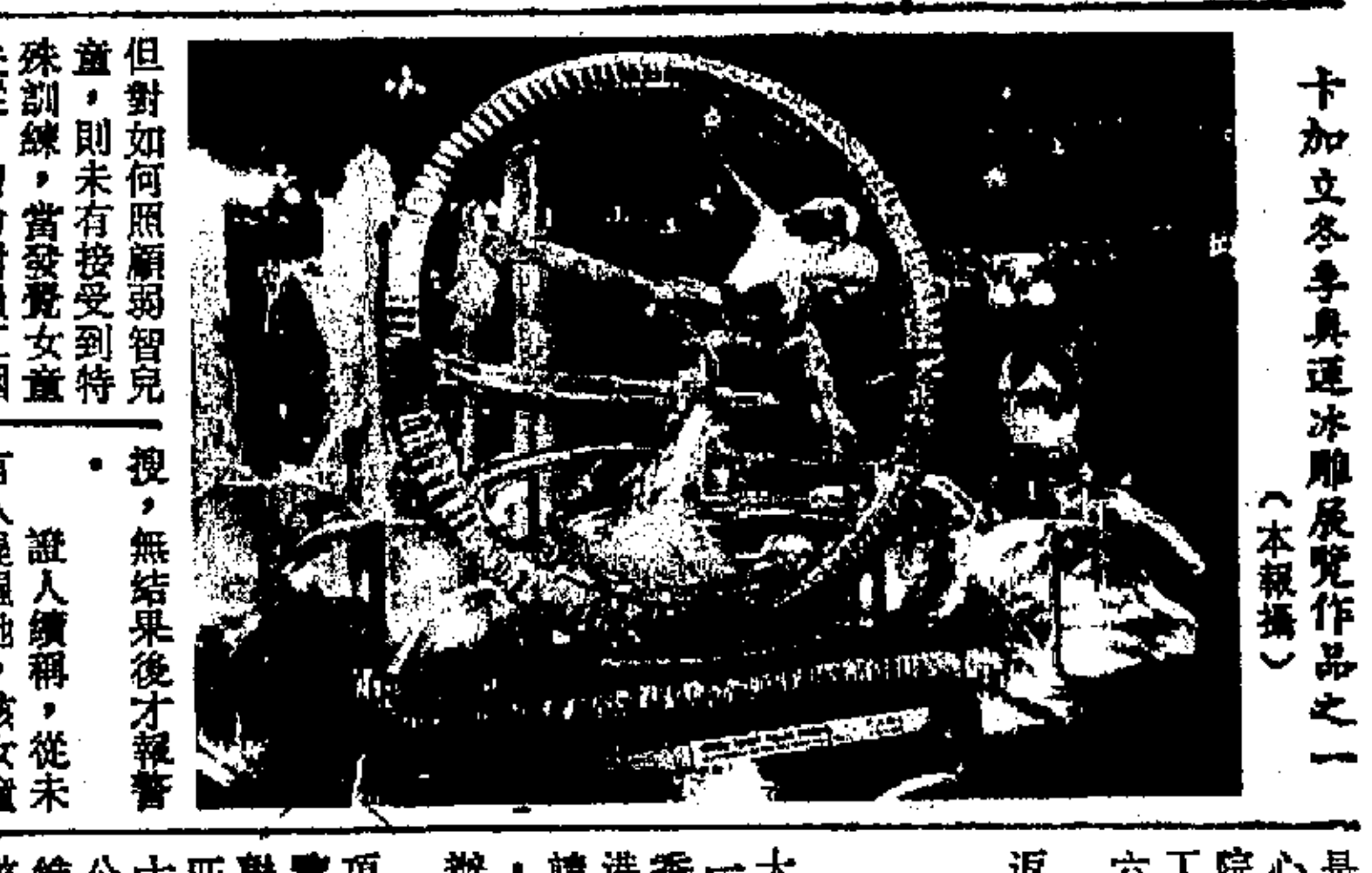
【本報訊】亞洲七國乒乓球總決賽將於近日在漢口舉行。中國隊在預賽中表現出色，已晉級決賽。觀眾可前往漢口參加觀賽。

福士轉會紙到港 東方今替他註冊

【本報訊】足球明星福士的轉會手續已圓滿結束，他將於今日正式加盟東方足球隊。東方足球隊表示，福士的加盟將大大增強球隊的實力。

本屆甲組足球賽 統計一百卅四場

【本報訊】本屆甲組足球賽已圓滿結束，共計進行了134場比賽。冠軍由東方足球隊奪得。本屆比賽競爭激烈，精彩紛呈。



卡加立冬季奧運冰雕展覽作品之一

男子囚十八載 接贓及使用槍械拒捕 另一被告接贓罪成立入獄四年

【本報訊】一名男子因接贓及使用槍械拒捕，被判入獄十八年。另一名被告因接贓罪成立，被判入獄四年。法院在判決時表示，被告的行為嚴重威脅社會安全，必須予以嚴懲。

律師行前會計員 被控造假賬等罪

【本報訊】一名律師行的前會計員，因被控造假賬等罪，已被警方拘捕。警方表示，該會計員涉嫌挪用公款，並偽造帳目，目前正接受進一步調查。

中國大陸自費學生 加、英、美、日、澳升學

【本報訊】中國大陸自費學生前往加拿大、英國、美國、日本及澳洲升學的人數有所增加。據統計，去年共有數百名學生成功申請並獲准入境。

歐亞杯乒賽明年創辦 亞洲七男女隊已組成

港選手黃耀榮陳江華與許素虹榜上有名

【本報訊】香港乒乓球總會與亞洲乒乓球總會，已正式宣佈，將於一九九二年創辦「歐亞杯」乒乓球錦標賽。這項由亞洲七個國家及地區組成的男女團體錦標賽，將於一九九二年一月在香港舉行。

亞洲七個國家及地區分別是：中國、中國香港、中國台北、日本、韓國、泰國及馬來西亞。這項錦標賽的創辦，旨在促進亞洲及歐洲乒乓球運動的交流與發展，並為亞洲選手提供一個展示實力的舞台。

香港選手黃耀榮、陳江華及許素虹均獲選參加這項錦標賽。黃耀榮將代表中國香港隊參加男子團體賽，陳江華則代表中國台北隊參加男子團體賽，而許素虹則代表中國香港隊參加女子團體賽。

廣東泳隊月杪訪港 南華東方冬泳等隊應戰

【本報訊】廣東游泳隊將於本月底訪問香港，與南華、東方等冬泳隊進行友誼賽。廣東游泳隊此次來港，旨在加強與香港游泳界的交流與合作，並提高隊員的技術水平。

廣東游泳隊此次來港，將參加多項游泳比賽，包括長距離游泳、短距離游泳及接力賽等。南華、東方等冬泳隊也將派出隊員參加比賽，與廣東游泳隊進行對抗。

青運會首面金牌 何灼強在少年組自由泳奪冠

【本報訊】在首屆全港青少年運動會中，何灼強在少年組自由泳比賽中奪得首面金牌。何灼強在比賽中表現出色，以優異成績奪冠，為香港爭光。

何灼強在比賽中，以強大的體魄和精湛的技術，一路領先，最終以壓倒性優勢奪冠。他的奪冠，不僅為香港游泳隊增添了榮譽，也展現了香港青少年在游泳運動方面的實力。

北京國際馬拉松賽 十七國選手參加

【本報訊】北京國際馬拉松賽將於下月舉行，共有十七個國家的選手參加。這項比賽旨在促進國際間體育交流，並提高北京國際馬拉松賽的知名度。

參加比賽的十七個國家分別是：中國、美國、英國、法國、德國、日本、韓國、泰國、馬來西亞、新加坡、菲律賓、印尼、越南、柬埔寨、緬甸、泰國及馬來西亞。這項比賽將吸引大量觀眾到場觀看，並為北京國際馬拉松賽的發展注入動力。

南華復課後訓練 七人賽主力隊前往聖約翰醫院

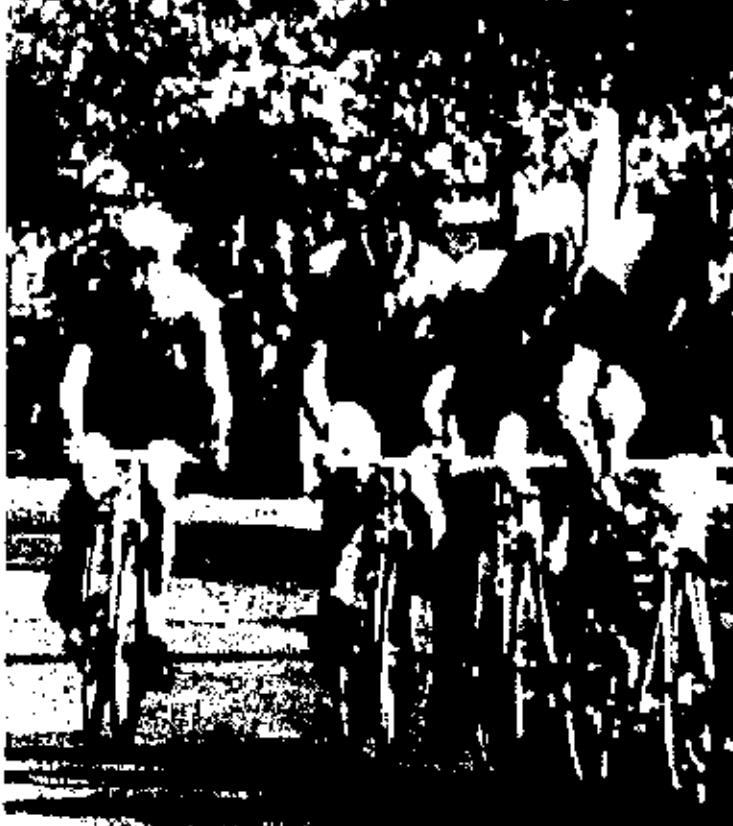
【本報訊】南華足球隊在復課後，將前往聖約翰醫院進行訓練。這項訓練旨在提高隊員的體能，並為即將到來的比賽做好準備。

南華足球隊在復課後，將加強對隊員的訓練，包括體能訓練、技術訓練及戰術訓練等。隊員們將前往聖約翰醫院進行訓練，以確保在比賽中能有最佳表現。

賽馬今晚谷中舉行 第五場仙鳳皇昨宣佈退出角逐

【本報訊】今晚在沙田馬場舉行的賽馬比賽中，第五場仙鳳皇昨宣佈退出角逐。這項比賽吸引了大量觀眾到場觀看，並為沙田馬場的發展注入了活力。

仙鳳皇在比賽中表現不佳，最終宣佈退出角逐。這項比賽的舉行，不僅為沙田馬場增添了人氣，也為觀眾提供了精彩的賽馬表演。



中國首屆青運會上最先引起矚目的，是一個個交相輝映的新星組合。

劍壇姐妹花

江蘇姑娘劉麗娟與劉麗娟，在劍壇上展現了精湛的技術。

在劍壇上，她們展現了精湛的技術，為中國爭光。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

她們在劍壇上的表現，為中國爭光了。

【合衆國際】
斥卅五萬磅購置豪華住所
【道也反一】
【法新社東京八日電】

賽靈安

根治胃潰瘍及
十二指腸潰瘍的特效藥
對胃出血能
迅速達到止血的作用

經銷處：德盛行 電話：5-783721-4

五香
Rainbow
彩虹牌
肉乳商
規格：
每盒：50克×40包
全國總經銷：上海南京路
國貨公司、超級市場有售
經銷處：興棧食品公司
電話：5-435294-6 (三線)

耳鳴左慈丸
應山 商標
適應：
虛火上升、
耳鳴目花、
口乾舌燥。
蘭州佛慈製藥廠出品
國貨公司、藥行有售
經銷處：佛慈藥廠有限公司 電話：5-451554
5-451802

純中藥配製
絕無副作用
精製
利眠片
功能：滋陰補氣、養心安神。
適應：失眠難睡、神經衰弱、
多夢健忘、心悸怔忡、
頭髮脫落、腰膝腿軟。
經銷處：信生貿易公司 電話：3-682707
地址：九龍上海的12-14號興利大廈14樓B座

喉痛良藥 一食就括
松花江喉痛片
主治：咽喉腫痛、扁桃體炎、喉炎。
經銷處：捷利行 電話：5-690576
國貨公司、藥房有售

中國上海中醫學院藥學出品
CHINESE
TUNG
靈
中國
靈
預防脫髮！防止脫髮！
“上藥牌”中國禿靈
功能：益氣生髮、防止脫髮。
補精肝腎、烏髮黑髮。
適應範圍：脂溢性脫髮、全禿、斑禿、普禿、
血虛脫髮、病後或產後脫髮及因工
作壓力、思慮過渡而引起的經常性
脫髮等症有效。

經銷：大東行 電話：5-471517、5-471548
分銷：南洋國產藥品公司
地址：香港皇后大道東三號十八樓A座 電話：5-280821、5-280849 國貨公司、藥行有售

天府牌
中國化痰素
本品具特殊之化痰止咳功能，
對一般常見的頑痰壅塞、風寒咳嗽、
肺熱燥咳及因煙酒過多而引起的
痰涎多生等症有顯著的療效。

十金九穩、清除頑痰
中國成都中醫學院藥學出品

就銀行是否加入成為會員一事 聯交所將發出問卷

廣泛徵求會員意見 李福兆昨並解釋電腦操作問題

【本報訊】香港聯合交易所（聯交所）主席李福兆昨日表示，有關聯交所是否應加入成為會員一事，聯交所正廣泛徵求會員意見。李福兆表示，聯交所目前正考慮是否應加入成為會員，以加強與會員的聯繫。他強調，聯交所的運作必須透明，並符合會員的利益。李福兆昨日並解釋了電腦操作問題，表示聯交所正積極改進電腦系統，以提高交易效率。

經濟

股市回跌逾十一點 獲利回吐壓力下反覆偏軟

【本報訊】昨日股市在獲利回吐壓力下，呈現反覆偏軟之勢。開市後，恆生指數一度上升，但隨後在獲利回吐壓力下回落。至收市時，恆生指數收跌十一點二點，報二六〇六點二二。市場交投量較昨日為低，顯示投資者對市場前景仍持觀望態度。

無人出價收買 拍賣住宅昨拍賣

【本報訊】昨日在拍賣行舉行的拍賣活動，由於無人出價，最終未能成交。拍賣行表示，該項拍賣活動原定於昨日舉行，但由於無人出價，最終未能成交。拍賣行表示，該項拍賣活動原定於昨日舉行，但由於無人出價，最終未能成交。

人民幣牌價再調低

【本報訊】昨日人民幣牌價再次調低，由每百港幣兌八點七六元調低至八點七三元。此舉顯示了人民幣對港幣的匯率持續走低，對香港經濟產生一定影響。

升後調整無碍

【本報訊】昨日股市在升後調整，但調整無碍。市場分析人士認為，昨日股市的調整是健康的，並不代表市場趨勢發生改變。投資者應保持冷靜，並根據市場走勢進行操作。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
恒生指數	2606.22	-11.22
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
恒生指數	2606.22	-11.22
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

香港股票行情

十月八日（港元計）

股票名稱	收市價	升跌
國泰航空	15.80	+0.20
香港電訊	12.50	+0.10
中環置地	18.00	+0.50
新地公司	22.00	+0.80
太古公司	24.00	+0.60
怡和洋行	26.00	+0.70
招商局	14.00	+0.40
華新地產	10.00	+0.30
香港置地	16.00	+0.50
新豐地產	8.00	+0.20
新地地產	12.00	+0.40
新豐地產	6.00	+0.10
新豐地產	4.00	+0.10
新豐地產	3.00	+0.10
新豐地產	2.00	+0.10
新豐地產	1.00	+0.10
新豐地產	0.50	+0.10
新豐地產	0.20	+0.10
新豐地產	0.10	+0.10

—	—	
0.27	-0.01	882,000
0.77	—	4,000
7.55	-0.20	808,000
0.30	—	180,000
0.63	—	17,200
54.50	-1.00	1,000
34.50	+0.25	81,100
45.00	-2.00	29,000
1.51	—	488,000

九日船期預告

船名	往來	日期	公司
EVER LIVING	往來	10/11	利達
JUPITER	往來	10/11	利達
SHINKAI MARU	往來	10/11	利達
ROYAL STAR	往來	10/11	利達
MING HOPE	往來	10/11	利達
OCEANIA STAR 1	往來	10/11	利達
MING COMFORT	往來	10/11	利達
FU CHUN	往來	10/11	利達
UTLANDIA	往來	10/11	利達
LOUIS MAERSK	往來	10/11	利達
SCANDUTCH ASIA	往來	10/11	利達
ORT FREEDOM	往來	10/11	利達
MACARENA	往來	10/11	利達
BONNY STAR	往來	10/11	利達
TIKHON KISLEV	往來	10/11	利達
NATIONAL PRIDE	往來	10/11	利達
TOYO BAY	往來	10/11	利達
BARBER TONBERG	往來	10/11	利達
TA TUNG 2	往來	10/11	利達
PEARL STAR	往來	10/11	利達
LUNA	往來	10/11	利達
ZHEN ZHU QUAN	往來	10/11	利達
VELENJE	往來	10/11	利達
REINA	往來	10/11	利達
NEW HAI NING	往來	10/11	利達
DANG SAN TUBONG	往來	10/11	利達
BOB STRAIT	往來	10/11	利達
LIAO HE	往來	10/11	利達
YANG JI JIANG 4	往來	10/11	利達
LIU LEU	往來	10/11	利達
CRESTBANK	往來	10/11	利達
ZIM CALIFORNIA	往來	10/11	利達
MANGANG GLORY	往來	10/11	利達
SL MARINER	往來	10/11	利達
WAKAMIZU MARU	往來	10/11	利達
HAI KING	往來	10/11	利達
CHINA CONTAINER	往來	10/11	利達
GOLDEN LAKE	往來	10/11	利達
MAERSK TEMPO	往來	10/11	利達
LADY DONA	往來	10/11	利達
TROUTBANK	往來	10/11	利達
RAGNA BAKKE	往來	10/11	利達
MAERSK	往來	10/11	利達
CHEVALIER PAUL	往來	10/11	利達
MERCURY ACE	往來	10/11	利達
THAI JADE	往來	10/11	利達
CHRISTINA ISABEL	往來	10/11	利達
PRINCESS RUBY	往來	10/11	利達
SALVIA	往來	10/11	利達
EASTERN VENTURE	往來	10/11	利達
KEWANG	往來	10/11	利達
SALLY OCEAN	往來	10/11	利達
GOLDEN FARMER	往來	10/11	利達
HIMALAYA MARU	往來	10/11	利達
LANKA AJITHA	往來	10/11	利達
HP DONGNAM	往來	10/11	利達
NI HON	往來	10/11	利達
AMARANTOS	往來	10/11	利達
PARAWALK	往來	10/11	利達
GUARICO	往來	10/11	利達
WU LIAN QUAN	往來	10/11	利達
LAN TANA	往來	10/11	利達
HAPPY STAR	往來	10/11	利達
LINDERA	往來	10/11	利達
DONAM No.1	往來	10/11	利達
TIAN YUE	往來	10/11	利達
OCEAN ELITE	往來	10/11	利達
ORIENT VENTURE	往來	10/11	利達
YANG JI JIANG 3	往來	10/11	利達
MALAN	往來	10/11	利達
HUAI AN	往來	10/11	利達
PACIFIC ARROW	往來	10/11	利達
POSTOJA	往來	10/11	利達
VERGLEGEN	往來	10/11	利達
WESPER EXPRESS	往來	10/11	利達
PRES. WASHINGTON	往來	10/11	利達
MANILA	往來	10/11	利達
FEN HE	往來	10/11	利達
YAN AN WU HAO	往來	10/11	利達
WAN QUAN HE	往來	10/11	利達
FAIR RAINBOW	往來	10/11	利達
CAWA	往來	10/11	利達
BEAVE SPIRIT	往來	10/11	利達
GAN GUAN	往來	10/11	利達
MANOLO EVERETT	往來	10/11	利達
TUNG HAI 8	往來	10/11	利達
MOUNT SABANA	往來	10/11	利達
OMEX PIONEER	往來	10/11	利達
LU FENG	往來	10/11	利達
WASHINGTON BRIDGE	往來	10/11	利達
RONG HUA SHAN	往來	10/11	利達

出口船期預告

船名	往來	日期	公司
TIKHON KISLEV	往來	10/11	利達
SHINKAI MARU	往來	10/11	利達
WAKAMIZU MARU	往來	10/11	利達
VELENJE	往來	10/11	利達
LANKA AJITHA	往來	10/11	利達
CRESTBANK	往來	10/11	利達
TROUTBANK	往來	10/11	利達
AMARANTOS	往來	10/11	利達
POSTOJA	往來	10/11	利達
PRES. WASHINGTON	往來	10/11	利達
MANOLO EVERETT	往來	10/11	利達
EVER GENTRY	往來	10/11	利達
NI, KATU	往來	10/11	利達
ORT. EXPORTER	往來	10/11	利達
GOLDEN ARMY	往來	10/11	利達
OCEAN SINGAPORE	往來	10/11	利達
MERGU	往來	10/11	利達
NI, VAN NECK	往來	10/11	利達
DELFT	往來	10/11	利達
AL MIRQAB	往來	10/11	利達
KHUM REFIN	往來	10/11	利達
KIM MELBOURNE	往來	10/11	利達
PRES. EISENHOWER	往來	10/11	利達
LANKA SRIMATHI	往來	10/11	利達
RENEE DELMAS	往來	10/11	利達
PROUD EAGLE	往來	10/11	利達
VENETICO	往來	10/11	利達
MAJAPAHIT	往來	10/11	利達
NEW GENRAYS	往來	10/11	利達
WILLINE TARO	往來	10/11	利達
KANEVSKY	往來	10/11	利達
VESTA	往來	10/11	利達
HIMALAYA MARU	往來	10/11	利達
TROUTBANK	往來	10/11	利達
CHRISTINA ISABEL	往來	10/11	利達
LADY DONA	往來	10/11	利達
VERGLEGEN	往來	10/11	利達
OCEAN ELITE	往來	10/11	利達
CR. ABIDJAN	往來	10/11	利達
NORASIA KARSTEN	往來	10/11	利達
APOLLO PEAK	往來	10/11	利達
ARTHUR MAERSK	往來	10/11	利達
NAN HWA	往來	10/11	利達
REINA	往來	10/11	利達
YOSUMI	往來	10/11	利達
MACARENA	往來	10/11	利達
LOUIS MAERSK	往來	10/11	利達

出口船期預告

船名	往來	日期	公司
SANDYS BAY	往來	10/11	利達
OCEANIA STAR 1	往來	10/11	利達
PEARL STAR	往來	10/11	利達
MAERSK TEMPO	往來	10/11	利達
DANG SAN TUBONG	往來	10/11	利達
GOLDEN LAKE	往來	10/11	利達
OCEAN RESOURCES	往來	10/11	利達
THAI JADE	往來	10/11	利達
NAMANGANG GLORY	往來	10/11	利達
AKI MARU	往來	10/11	利達
EASTERN VENTURE	往來	10/11	利達
LINDERA	往來	10/11	利達
GISO MARU	往來	10/11	利達
PRINCESS RUBY	往來	10/11	利達
EVER OBTAIN	往來	10/11	利達
NEW HAI NING	往來	10/11	利達
MANOLO EVERETT	往來	10/11	利達
ASIA ACE	往來	10/11	利達
FORTUNE RUNNER	往來	10/11	利達
GEMINI MOON	往來	10/11	利達
HUI HWA	往來	10/11	利達
MAERSK CLAUDINE	往來	10/11	利達
EVER GENTRY	往來	10/11	利達
NEP. AGATE	往來	10/11	利達
R.R. RATNA	往來	10/11	利達
SUPANYA	往來	10/11	利達
NEW HERO 2	往來	10/11	利達
HORN	往來	10/11	利達
LENAE MAERSK	往來	10/11	利達
MAERSK BAY	往來	10/11	利達
NI, VAN NECK	往來	10/11	利達
AL MIRQAB	往來	10/11	利達
NI, MANILA II	往來	10/11	利達
KINHUA 1	往來	10/11	利達
TROPICAL MARINA	往來	10/11	利達
YUN ON	往來	10/11	利達
SUN KUNG 1	往來	10/11	利達
BARAM	往來	10/11	利達
HERMES ACE	往來	10/11	利達
CONCORD	往來	10/11	利達
THAI AMBER	往來	10/11	利達
KINHUA 7	往來	10/11	利達
DANG ZARINA	往來	10/11	利達
GENIUS SUN	往來	10/11	利達
HANGANG GLORY	往來	10/11	利達
WAI YEE	往來	10/11	利達
PAITHON	往來	10/11	利達
ORIENTAL BEAR	往來	10/11	利達
KOBE MARU	往來	10/11	利達

出口船期預告

船名	往來	日期	公司
AMERICAN CALIFORNIA	往來	10/12	利達
BARBER TONBERG	往來	10/12	利達
CECILIE MAERSK	往來	10/12	利達
MOSMAN STAR	往來	10/12	利達
PACIFIC ARROW	往來	10/12	利達
SL. MARINER	往來	10/12	利達
WESPER EXPRESS	往來	10/12	利達
WASHINGTON BRIDGE	往來	10/12	利達
PACIFIC PRIDE	往來	10/12	利達
PRES. WASHINGTON	往來	10/12	利達
EVER GOVERN	往來	10/12	利達
NEP. CORAL	往來	10/12	利達
GOLDEN GATE BRIDGE	往來	10/12	利達
TYSON LYNES	往來	10/12	利達
MING SUN	往來	10/12	利達
SL. INNOVATOR	往來	10/12	利達
ALASKA MARU	往來	10/12	利達
PRES. HOOPER	往來	10/12	利達
EVER LINKING	往來	10/12	利達
ORT. EXPLORER	往來	10/12	利達
EVER LIVING	往來	10/12	利達
IBERIA	往來	10/12	利達
AMERICAN OKLAHOMA	往來	10/12	利達
LARS MAERSK	往來	10/12	利達
OREGON BRIDGE	往來	10/12	利達
CORNELIA MAERSK	往來	10/12	利達
HANJIN INCHON	往來	10/12	利達
BEISHU MARU	往來	10/12	利達
SL. FREEDOM	往來	10/12	利達
SONORA	往來	10/12	利達
MOSL EXPRESS	往來	10/12	利達
PRES. EISENHOWER	往來	10/12	利達
EVER GLORY	往來	10/12	利達
AMERICAN MARKETER	往來	10/12	利達
CHARLES LYNES	往來	10/12	利達

外幣對港幣買賣價

幣別	單位	買價	賣價
美元	每百	777.20	778.10
日圓	每百	778.00	778.20
英鎊	每百	10.93	11.00
港幣	每百	293.50	294.00
新加坡幣	每百	95.80	96.30
馬幣	每百	260.30	261.00
里拉	每千	4.20	4.30
澳洲元	每百	585.00	586.00
紐西蘭元	每百	544.00	547.00
加元	每百	360.50	361.00
比索	每百	362.50	363.20
披索	每百	41.50	42.50
比拉	每百	29.00	29.60
比拉	每百	67.50	68.50
比拉	每百	19.00	19.20
比拉	每百	95.50	96.50
比拉	每百	256.67	257.99

江航運有限公司

船名	往來	日期	公司
錦江輪	往來	10/11	利達
錦江輪	往來	10/12	利達
錦江輪	往來	10/13	利達
錦江輪	往來	10/14	利達
錦江輪	往來	10/15	利達
錦江輪	往來	10/16	利達
錦江輪	往來	10/17	利達
錦江輪	往來	10/18	利達
錦江輪	往來	10/19	利達
錦江輪	往來	10/20	利達
錦江輪	往來	10/21	利達
錦江輪	往來	10/22	利達
錦江輪	往來	10/23	利達
錦江輪	往來	10/24	利達
錦江輪	往來	10/25	利達
錦江輪	往來	10/26	利達
錦江輪	往來	10/27	利達
錦江輪	往來	10/28	利達
錦江輪	往來	10/29	利達
錦江輪	往來	10/30	利達

業有限公司

船名	往來	日期	公司
業有限公司	往來	10/11	利達
業有限公司	往來	10/12	利達
業有限公司	往來	10/13	利達
業有限公司	往來	10/14	利達
業有限公司	往來	10/15	利達
業有限公司	往來	10/16	利達
業有限公司	往來	10/17	利達
業有限公司	往來	10/18	利達
業有限公司	往來	10/19	利達
業有限公司	往來	10/20	利達
業有限公司	往來	10/21	利達
業有限公司	往來	10/22	利達
業有限公司	往來	10/23	利達
業有限公司	往來	10/24	利達
業有限公司	往來	10/25	利達
業有限公司	往來	10/26	利達
業有限公司	往來	10/27	利達
業有限公司	往來	10/28	利達
業有限公司	往來	10/29	利達
業有限公司	往來	10/30	利達

神汽船株式會社

船名	往來	日期	公司
神汽船株式會社	往來	10/11	利達
神汽船株式會社	往來	10/12	利達
神汽船株式會社	往來	10/13	利達
神汽船株式會社	往來	10/14	利達
神汽船株式會社	往來	10/15	利達
神汽船株式會社	往來	10/16	利達
神汽船株式會社	往來	10/17	利達
神汽船株式會社	往來	10/18	利達
神汽船株式會社	往來	10/19	利達
神汽船株式會社	往來	10/20	利達
神汽船株式會社	往來	10/21	利達
神汽船株式會社	往來	10/22	利達
神汽船株式會社	往來	10/23	利達
神汽船株式會社	往來	10/24	利達
神汽船株式會社	往來	10/25	利達
神汽船株式會社	往來	10/26	利達
神汽船株式會社	往來	10/27	利達
神汽船株式會社	往來	10/28	利達
神汽船株式會社	往來	10/29	利達
神汽船株式會社	往來	10/30	利達

聯合海運有限公司

船名	往來	日期	公司
聯合海運有限公司	往來	10/11	利達
聯合海運有限公司	往來	10/12	利達
聯合海運有限公司	往來	10/13	利達
聯合海運有限公司	往來	10/14	利達
聯合海運有限公司	往來	10/15	利達
聯合海運有限公司	往來	10/16	利達
聯合海運有限公司	往來	10/17	利達
聯合海運有限公司	往來	10/18	利達
聯合海運有限公司	往來	10/	

—

長旺	EVER
木梨	JUPITIT
新海牙	SHINKA
皇星	ROYAL
明和	MING
海牙星一號	MOCRAN
明瑞	MING
瑞祥	FU CHU
日德蘭連	UTULA
哈士士士	LOD
亞細亞航	SCAND
東方飛鴻	ORIT
瑪遜拿	MACAC
寶利星	BONNNY
基斯尼夫	TIRKHO
光榮	NATTO
東京飛	TOKYCV
百保通	BARBER
大同二號	TAU
珍珠星	PEARL
倫鋒	LUNA
珍珠星	ZHEN
華倫芝	VELENE
	REINA
新海事	NEW H
仙松那	DANG
海板	BOB'S
濠河	LIAO L
楊子江四號	YANG
漢波景富	NL L
荷士漢	CREST
新加州	ZIM CA
	NANG

海英	MAER
中華貨櫃	CHINA
金湖	GOLDE
馬士基天保	MAERS

多羅夫人	LADY
得樂堂	TROUT
麻草碧猴	RAGNA
利達馬士	LEDA
保羅麟士	CHIVA
萬里雄士	MERCU
泰蘭麒麟	THAI
法尼奧斯	FANE
基士文沙	CHRUS
紅寶公主	PRINC
斯維亞	SALVI
東方勇士	EASTE
舍紀	HERW
莎荷海洋	SALL
	GOLDE
喜馬拉雅山	HIMAL
亞蘭家	LANKA
果南	HP DO
力摩	NI HO
亞瑪那度	AMARA

帽頂瓦蘭 GUAN
 性力強 WU LI
 五福 WU FU
 順行拿 LANT
 快樂男 HAPPY
 快樂男 HAPPY
 味追拿 LINDE
 陶南一號 DONA
 天羅 TIAN
 海利 OCEAN
 黃格爾森 SANGE
 東方勇士 ORIENT
 揚子江三號 YANG
 馬賓 MALAI
 淮安 HUAI
 水王龍浪 PACIFIC
 勇士少鋒 FOSH
 青少鋒 VERGE
 威士快槍 WESSE
 順威順達保 PRES
 海龍威亞龍 NI

汾河	FEN H
延安五號	YAN A
萬家河	WAN Q
佳虹	FAIR K
嘉華	CAWA
勇敢精神	BRAVE
甘泉	GAN Q
萬利怡和	MANOI
東港六號	TUNG
沙巴那山	MOUNIN
奧美士先鋒	OMEX
魯靈	LU FEE
華庭餐廳	WASHI
榮華山	RONG

定其

港口	汕頭
海墘	張家港/南通
蘆門	上海
	新港/北京

青島州(新豐)
貴州(芳村)
貴州(新港)

船務部
十月
貴客

廿六日落貨 十月廿八日下午開行
付貨請到本行接洽是荷
振盛行有限公司啓
總電話：①485749 ②44580
千諾道西
八十八號

[illegible]

近期美元走勢轉弱

存戶轉存日圓增多

有若干資金流入高息之澳洲及新西蘭元

【本報訊】銀行界人士向記者表示，在過去一段時期，有若干資金流入高息之澳洲及新西蘭元，而美元走勢則轉弱。據悉，由於美元走勢轉弱，投資者紛紛將資金轉入高息之澳洲元及新西蘭元，以追求更高的回報。此外，一些投資者亦將資金轉入日圓，以避險。銀行界人士指出，美元走勢轉弱，主要是由於美國經濟增長放緩，以及市場對美國政府財政狀況的擔憂所致。投資者應密切關注美元走勢，以作出明智的投資決策。

經濟

九九金價昨略回升

收市三〇三四元比前上漲八元

【本報訊】九九金價昨日略為回升，收市三〇三四元，比前上漲八元。據悉，九九金價在過去一段時間內一直處於低位，但昨日由於市場氣氛轉好，投資者紛紛入市，帶動金價回升。目前九九金價已接近前期高位，投資者應密切關注金價走勢，以作出明智的投資決策。

港美航線面臨困境

鋒金

【本報訊】據悉，港美航線目前面臨困境，主要原因是美聯航公司宣佈削減班次。美聯航公司表示，由於美聯航公司目前面臨經營壓力，不得不削減部分航線班次，以減少開支。這一消息傳出後，港美航線上的旅客紛紛表示不滿，認為美聯航公司的做法損害了旅客的利益。目前港美航線上的其他航空公司亦面臨一定的經營壓力，港美航線的未來走勢令人擔憂。

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環康樂大廈37樓 電話：5-8449193至5

香港—天津(新港)貨箱/雜貨班輪			
船名	收貨	截貨	到/離港
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)			
(全貨箱航線) (散裝航線)			
TIAN YUE (天月) V.41	即日	11/10 13/14/10	TIAN LONG (天龍) V4 即日 10/10 8/12/10
TIAN YAN (天燕) V.888	即日	13/10 15/16/10	TIAN LONG (天龍) V5 26/10 4/11 6/10/11
SKY HOVER (天翔) V.75NB	即日	14/10 16/17/10	
收貨站：葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 收貨站：青島大港 電話：0-4972411 0-4977073			

香港—上海散裝貨直航班輪
兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到/離港
XIAN JIANG (祥江) V8 即日 9/10 10/12/10 XIAN JIANG (祥江) V9 16/10 25/10 26/28/10			
收貨站：葵青大港 電話：0-4972411 0-4977073			

中國對外貿易運輸公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港—天津(新港)全貨箱班輪			
船名	收貨	截貨	到/離港
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。			
PRELUDE V.19	即日	15/10 17/18/10	PRELUDE V.21 24/10 30/10 1-2/11
收貨站：葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-239031			

香港—上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到/離港
MILD OCEAN (通洋) V7 即日 9/10 10/11/10 MILD OCEAN (通洋) V8 15/10 21/10 23-24/10			
代理：JSA (HK) Ltd. 收貨站：葵青大港 電話：0-4972411 0-4977073			

香港—廣州市及廣東省各地拖車運輸
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

鴨梨來港增五成
首批北海柑上市

TOHO LINE 東方輪船有限公司
M. S. "HERWANG" "合旺"輪

WESTBOUND: SHANGHAI/HK/EUROPE	
ETA: 12/10	ETD: 13/10
DIRECT TO: HAMBURG/ROTTERDAM/ANTWERP	
ALSO ACCEPTING CARGO FOR:	
HULL, LONDON, LIVERPOOL, HALDEN, STAVANGER, SANDNES, OSLO, BERGEN, KARLSHAMN, NORRKÖPING, MALMO, STOCKHOLM, GÖTENBURG, BREMEN, COPENHAGEN, AARHUS, HELSINKI, LISBON, LEIXOES, VIA HAMBURG	
SANTA CRUZ, BILBAO, MELILLA, CEUTA, AMSTERDAM, DUBLIN, REYKJAVIK, LAS PALMAS, VIA ROTTERDAM	
LE HARVE VIA ANTWERP	

R 華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISES CO., (HK) LTD.

歐洲美元匯率互見
東京股市連升四天

遠東太平洋西岸
海皇輪船增開新航線

約旦航收入增長
今年前九個月航收入增長百分之四

R 華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.

Newseas Navigation Corporation, Shanghai			
總代理：金發船務有限公司 Golden Fortune Shipping Co.			
船名/航次	收貨期	抵/離期	
新海華 (全貨箱班輪)			
NEW HAI HUA V.55	9-11/10	12-14/10	
NEW HAI HUA V.37	22-24/10	25-27/10	
新海利 (散貨班輪)			
NEW HAI LEE V.26	—	15-18/10	
NEW HAI HUNG V.23	—	25-30/10	
新海寧 (散貨班輪)	—	11-14/10	
NEW HAI NING V.25	—	11-14/10	

天津海運公司
Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

船名/航次	收貨期	抵/離期
天龍輪 TIAN YUE V.41 即日-12/10 13-14/10		
天翔輪 SKY HOVER V.75NB 10-15/10 16-17/10		
國安輪 葵青現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited		
國安輪 葵青現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited		

瑞安航運企業有限公司
Mianan Shipping & Enterprises Co., Ltd., Fuzhou

船名/航次	收貨期	抵/離期
永安 YONG AN V. FY017 13-15/10 16-18/10		
永安 YONG AN V. FY008 泊日 6-8/10 7-10/10		
永安 YONG AN V. FY008 泊日 6-8/10 7-10/10		

青島輪船公司
QINGDAO SHIPPING CO.

華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISES CO., (HK) LTD.

上海新海航業有限公司
NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

R 華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.

寶發海運(中國)公司
PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO.

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.
YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

有成行貨箱運輸公司
YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

永成行貨箱運輸公司
YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

分類廣告
各類廣告，包括汽車、房屋、教育等。

和黃風頭勁

文：羅奇

和黃風頭勁，是最近流行於香港股市的一股風潮。這股風潮，是由於和黃公司最近宣佈，將以每股八元九角半，向股東派發股息。這股風潮，是由於和黃公司最近宣佈，將以每股八元九角半，向股東派發股息。這股風潮，是由於和黃公司最近宣佈，將以每股八元九角半，向股東派發股息。

盛名之下其實難副

文：羅奇

盛名之下其實難副，這是一句老話。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

港由自

文：羅奇

港由自，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

公老任四第色物

文：羅奇

公老任四第色物，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

生學大的中變改

文：羅奇

生學大的中變改，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

地園新

文：羅奇

地園新，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

向天與看地

文：羅奇

向天與看地，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

電影藝術與文學

文：羅奇

電影藝術與文學，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

課本奇譚

文：羅奇

課本奇譚，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

手書

文：羅奇

手書，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

文藝信息

文：羅奇

文藝信息，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

去子龍拿

文：羅奇

去子龍拿，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

吃雞腎也亦嫌肥

文：羅奇

吃雞腎也亦嫌肥，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

不調的麥稈菊

文：羅奇

不調的麥稈菊，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

貴可誠命生

文：羅奇

貴可誠命生，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

第四類天體

文：羅奇

第四類天體，這是一個新詞。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。在現今的大學，這句老話，似乎更顯得有道理。

明元 0-762432 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映	華大 3-947115 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映	都銀江珠 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映	樂民門金 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映	宇影國倫 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映	仔港香 H551449 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映	冠金 H38291 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映	頓盛華 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映	旋凱 0-461419 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映	華南 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映	珠明慶音 映映映映映映 映映映映映映 映映映映映映
---	---	---	---	---	---	---	--	---	---	---

[illegible]